

1 вересня	2 вересня	3 вересня	4 вересня	5 вересня	6 вересня	7 вересня
вдень +24	вдень +21	вдень +21	вдень +23	вдень +25	вдень +26	вдень +22
вночі +16	вночі +16	вночі +16	вночі +11	вночі +12	вночі +15	вночі +16

3 стор.



ТАРИФУ НЕМА.
А ПЛАТИТИ Ж ТРЕБА!?

10 стор.



ЩО ОБІЦЯЮТЬ ЗОРІ
НА ВЕРЕСЕНЬ

12 стор.



ВІДОМА СПІВАЧКА ВІДКРИЛА
В ЧЕРНІВЦЯХ ШКОЛУ ВОКАЛУ

«Meridian Czernowitz»: Чернівці на три дні перетворяться в культурну столицю Європи

Святослав Померанцев,
президент фестивалю:
«Як каже мій дядько: по-
обіцяв – то й з труни встань!
Тому фестивалю – бути!»



2 - 4 вересня 2011 року
м. Чернівці, Україна

9 СТОР.

Дорогі школярі! Шановні педагоги!!

Щиро вітаємо вас з початком нового навчального року!
День знань став справді всенародним святом, яке об'єднує школярів, педагогів і батьків.
Його відзначає кожна українська родина, бо цей день для майбутнього. Адже освіта та наука – це щоденна потреба, сенс та спосіб нашого життя.
Цьогоріч держава подбала про те, щоб 1 вересня стало святом для усієї родини першокласника, щоб кожна мати чи батько, дідусь чи бабуся були неодмінно поруч на урочистій події у житті своєї дитини – коли вона вперше переступить поріг рідної школи.
Юні друзі! Попереду на вас чекає велика мета – оволодіти необхідними знаннями, опанувати незвідані таємниці, щоб увійти у самостійне, доросле життя. Бажаємо вам її неодмінно досягти.
Хочемо також висловити вдячність вчителям, які вкладають в своїх учнів усю свою душу, глибоку мудрість, чуйність та самовідданість. Першокласникам ви відкриваєте дорогу в країну знань, вчите їх мислити та шукати відповіді на складні питання, випускникам допомагаєте торувати шлях до фахової майстерності і стати людьми освіченими та духовно багатими. За це вам глибока шана та вдячність.
Зіусією теплотою серця хочемо побажати всім школярам наполегливості у здобутті знань, творчих пошуків, приємних вражень, яскравих та нових відкриттів. Нехай додасться талану й снаги вам і Україні.

З повагою
Голова обласної
державної адміністрації
М.ПАПІЄВ

Заступник голови
обласної ради
В.МАНІЛЧ

ДОВІДНИК,
ЯКИМ
КОРИСТУЮТЬСЯ
ЗАВЖДИ!



www.cv.goldenpages.ua

сердитий лист

Чотирьох – не повезу!

Водій приміського автобуса відмовився везти пасажирів додому останнім рейсом



«Шановна редакціє! До вас звертаються жителі села Веренчанка Заставнівського району, Чернівецької області щодо пасажирських перевезень у приміському транспорті. Чи може водій дозволити собі не здійснити рейс, якщо в салоні є 4 особи? Справа в тому, що 16 серпня о 18:40 по маршруту Чернівці – Веренчанка водій відмовився відвезти пасажирів. Ми зрозуміли, що він вчинив так, тому що нас було всього четверо. Але ж, наскільки нам відомо, маршрутний транспорт повинен курсувати, навіть, якщо в салоні буде одна людина?!»

Нелегальні перевізники – винні!

Як зазначає **Любов СТЕП'ЮК, начальник Кіцманського АТП**, всьому вина – нелегальні перевізники, які заважають працювати офіційним. Вона припускає, що у водія, через «нелегалів» здали нерви і він відмовився від рейсу. Та все ж, погоджується пані Любов, це не вихід і так чинити не можна.

У Законі України «Про автомобільний транспорт» у розділі II «Внутрішній перевезення пасажирів» «чорним по білому» пише, що водій зобов'язаний дотримуватися визначеного маршруту та розкладу руху автобуса. Тобто, якщо в напрямку Веренчанки (в даному випадку) буде одна людина, водій повинен її довести додому за однієї простої причини – це його робота.

P. S. Коли газета вже версталася, нам стало відомо, що водій N тимчасово не працює до з'ясування всіх причин події.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Президентом України став
буковинець

На Всеукраїнському фестивалі «Студентська республіка», який нещодавно відбувся в Криму, Чернівецьку область представляла команда у складі 100 осіб. За підсумками усіх змагань і конкурсів краси буковинська студентська команда стала кращою, а президентом «Студреспубліки-2011» обрано студента Буковинської державної фінансової академії Андрія КРАВЦЯ.

ПОДІЇ

«Гостини» збоченця до родича

19-річний житель Новоселицького району, який гостював у рідного дядька на Сторожинеччині, після традиційного чаркування вчинив щодо двох малолітніх племінниць розпусні дії. Дані посягання на статеву недоторканість та свободу дівчаток, яким виповнилось всього

п'ять та дев'ять років, стали для правоохоронців підставою для порушення кримінальної справи. А суд діям збоченця дав принципову оцінку – у залі засідання заарештував і на два з половиною роки відрядив за надійні колонійські мури.

За три крадіжки – три роки «колючки»

Невідомі зловмисники серед ночі проникли до одного з приватних барів, що на вул. Червоноармійській обласного центру, і викрали сучасний телевизор вартістю у 3000 гривень.

Правоохоронці впродовж трьох діб затримали 25-річного жителя Республіки Хакасія Російської Федерації та 28-чернівчанина. Окрім того,

у подальшому експерти-криміналісти встановили, що фігуранти залишили свої «візитки» ще на двох місцях злочинів, коли при нічних «гостинах» з кабінету директора однієї з загально-освітніх шкіл поцупили магнітофон вартістю у 1180 гривень, а з квартири чернівчанина – різноманітних речей на 1830 гривень.

А нещодавно зловмисники за дані протиправні дії «звітували» на лаві підсудних. І за винесеним вироком гастролер з Росії тепер на три додаткових роки має залишитись в Україні і провести їх у колонії. А наш земляк-чернівчанин, в «активі» якого уже є чотири судимості за крадіжки чужого майна, за колючим дротом відбуде чотири роки.

Замовлення на... смерть

У Чернівцях приватний підприємець всього за 10000 доларів США намагався «прибрати» друга-компаньйона, щоб не перераховувати йому раніше спільно зароблених 300 тис. гривень.

Та майбутній кілер, в «активі» якого була не одна «ходка» за колючий дріт за крадіжки та пограбування, через кілька

днів суперечливих роздумів на «мокруху» йти відмовився навідріз і добровільно зізнався про запропоновану «роботу» у спецпідрозділі боротьби зі злочинністю.

Зрештою, замовлення таки було «виконане». Правда, уже залученим до ретельно підготовленої операції працівником правоохоронних органів. Як

тільки замовнику було передано мобільний телефон із фотографіями «вбитої» жертви, як на його руках зімкнулись металеві «браслети».

Суд визнав чоловіка винним у замовленні умисного вбивства з корисливих мотивів і призначив покарання – десять років позбавлення волі із конфіскацією особистого майна.

Володимир ДРАЮК, прес-служби Апеляційного суду та ТУ ДСА України у Чернівецькій області

Народжуватив
гарних умовах
– приємно і
безпечно!

Новий дефібрилятор вартістю 32 тис. грн отримав Пологовий будинок №2 цими днями. Зокрема, на його придбання витратили 16 тис. грн, які чернівчани жертвували під час Петрівського ярмарку. До «важливої покупки» долучилися й благодійні фонди «До та після пологова допомога» та фонд «Вікторія».

Клінічний пологовий будинок №2 щойно відкрився після ремонту. За словами **Альберта КУРІЦІНА, головного лікаря пологового будинку**, загалом цього літа на ремонті та оновлення витрачено більше 400 тис. грн. Наприклад, на 200 тис. грн повністю відремонтовано операційний блок – реконструйовано, облаштовано сучасними умовами для зручної роботи хірургів.

– Та попри зроблене, все ж нагальні потреби залишаються. Зокрема, нам потрібна дитяча реанімаційна апаратура. Адже 10% новонароджених потребують реанімаційної та інтенсивної терапії, – зазначив Альберт Вікторович.

Любов КАФАНОВА, «Версії»

40 тисяч за любов



25-річна буковинка перерахувала 40 тисяч гривень чоловікові якого ніколи не бачила. Як повідомляє **Руслан ДОМНІЦАК, начальник управління карного розшуку УМВС України в Чернівецькій області**, дівчина побачила на одному із музичних каналів оголошення про зна-

йомство. В ньому йшлося, що молодий чоловік хоче познайомитися із дівчиною для серйозних стосунків. Потерпіла повірила і зателефонувала йому. Певний час вони спілкувалися по телефону. Незабаром хлопець попросив дівчину перерахувати йому гроші у сумі 40 тисяч грн, щоб пере-свідчитися у серйозності її почуттів.

Після цього «порядний» хлопець ще раз зателефонував, подякував і зник. Надалі додзвонитися до нього вона не змогла.

Наразі правоохоронці намагаються встановити особу підозрюваного. Йому інкримінують шахрайство.

– На теренах краю з'явилися нові види шахрайств, з якими правоохоронці нашого краю раніше не зустрічалися, – зазначає

пан Домніцак. Так, влітку цього року до міліції чотири рази зверталися люди, які повідомляли про те, що на їхні мобільні телефони невідомі їм люди і представлялися працівниками міліції. Повідомляли про те, що їхні родичі затримані в якості підозрюваних у вчиненні злочинів або вчинили дорожньо-транспортну пригоду. Та для вирішення питання про не притягнення їх до кримінальної відповідальності необхідно було переказати значну суму грошей на вказані ними номери мобільних телефонів. Потерпілі це й робили.

Наприклад, кілька днів тому жінка за звільнення сина, нібито з міліції, віддала 3 тис. 500 грн. Тож, пильнуйте свої гаманці, панове!

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Тарифу нема. А платити ж треба?!

Колишній військовослужбовець, який проживає у військовому гуртожитку по вул. Московської Олімпіади 6, відмовляється платити за комунальні послуги. Адже не знає, за яким тарифом він їх сплачує.

Будинок, у якому мешкає Дмитро ІВАНІЙ, перебуває на балансі квартирно-експлуатаційного відділу (КЕВ) міста Чернівці. Однак, за словами пана Дмитра, ліцензій на право виробництва, постачання та транспортування теплової енергії у КЕВ немає.

– У знак протесту я 3 роки не платив за послуги, а від 1 січня 2011 року сплачую лише 50-60% від нарахованої суми. Вважаю, що плачу тільки за те, що споживаю.

Дмитро проживає в кімнаті разом із дружиною та донькою. Сім'ю обурює те, що у гуртожитку із загальними кухнями та санвузлом вони сплачують за 18 кубів води в місяць. За словами Дмитра, від серпня 2006 року по червень 2008 року необґрунтовано з кожної родини всіх житлових будівель міністерства оборони України міста Чернівці знімалася плата у розмірі 26 грн 80 коп на утримання персоналу. Це близько 100 – 150 тис. грн. Хоча в червні 2008 року антимонопольний комітет припинив це здирство, та гроші нікому так і не відшкодували. І навіть у наступні платежі не включили.

Підполковник Анатолій ЧЕРВІНСЬКИЙ,

начальник КЕВ м. Чернівці, стверджує, що незадоволені у гуртожитку лише пан Іваній, який на 20 робочих днів пішов 18 скарг.

– Дмитро отримав договір на утримання приміщення 2010 року, який він не хоче підписувати. За рішенням суду, чоловік повинен сплатити 4 тис. грн. Загалом же борг перед КЕВ становить 9700 грн. На суді чоловік заявляє, що він без світла й опалення. Особисто мені Іваній заявляє, щоб ми пробачили йому половину боргу і тоді він не буде писати скарги. Його стратегія – закидати нас скаргами, щоб ми його не чіпали, – розповідає пан Анатолій.

За словами начальника КЕВу, квартплата складає лише 48 коп. за метр квадратний. Уже подані відповідні документи на затвердження тарифів, після чого вони зростуть у 4 рази.

За словами **Лариси КАЛЮГИ, головного спеціаліста обласного управління ЖКГ**

за законом про житлово-комунальні послуги мають бути відповідні угоди на надання послуг. Тут ситуація специфічна, адже це гуртожиток. Але потрібно, щоб документи були. Відповідно у кожному договорі повинен розписуватися тариф, а в угоді на утримання будинків – вказаний перелік послуг, які надаються. Мешканці гуртожитків мають право знати, за що вони сплачують.

Хто правий, а хто винен у цій ситуації – вирішуйте самі. Адже всім відомі й випадки недобросовісного виконання своїх обов'язків певними органами, й не завжди обґрунтовані «штурми» заявами окремими особистостями. Одне відомо достовірно – нашій країні ще надзвичайно далеко до статусу справжньої правової держави, котра дбає про своїх громадян!

Любов КАФАНОВА, Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

Справа Ринжука: досудове слідство завершено



Прокуратурою Чернівецької області завершено досудове слідство у кримінальній справі, порушеній 16 квітня 2011 року стосовно колишнього генерального директора КП МТК «Калинівський ринок» та ще двох осіб, – повідомляють у прес-службі обласної прокуратури.

Екс-директору «Калинівського ринку» пред'явлено остаточне обвинувачення за ч.4 ст.368 (одержання хабара шляхом вимагання), ст.ст. 15, 368 ч.3 (одержання хабара в особливо великому розмірі),

ст.364 ч.2 (зловживання владою або службовим становищем, що спричинило тяжкі наслідки) КК України. Також обвинувачення пред'явлено ще двом фігурантам цієї кримінальної справи.

Обвинуваченням та їх захисникам у відповідності до ст.218 КПК України оголошено про закінчення досудового слідства і надано матеріали справи для ознайомлення. В подальшому дана кримінальна справа буде передана до суду для розгляду по суті.

Фотофакт



Голова Чернівецької ОДА Михайло Папів вчора вручив директорам сільських шкіл Буковини ключі від 30 шкільних автобусів. За його словами, вже найближчим часом буде придбано ще 24 автобуси, адже «інвестиції в освіту – найефективніші інвестиції, оскільки це капіталовкладення в майбутнє».

Чернівецький рекорд вишиванок побили рівняни

Рівне повернуло собі звання «вишитої столиці», здобуте вперше у 2006 році. Тоді зібралося 3300 учасників, а саму акцію занесли до «Книги рекордів України». Цього року на сторінках книги зафіксували рекорд чернівчан – з цифрою 4189.

На двадцятиріччя України жителі Рівного вирішили «переплюнути» та зібрати близько 6 тисяч осіб. І їм це вдалося! На центральний майдан міста прийшло 6570 рівнян. Цікаво, що наймолодші учасниці рекорду виповнилося лише три тижні.

У той же день на Театральній площі Рівного встановили інший рекорд, який мав благодійний характер. Усі небайдужі виклали монетами 20-метровий тризуб. 8329 гривень, зібрані під час встановлення рекорду, підуть на лікування дворічного Микитки з районного центру Рівненщини — Радивилова.



«Школа майбутнього» відкрита!

Нова школа у селі Кам'яна Сторожинецького району сьогодні почула свій перший дзвоник. За парти новозбудованого навчального закладу сіли 350 учнів.

Як повідомила прес-служба ОДА, загалом на спорудження школи витрачено 33 млн. грн. У новобудові розміщено 34 навчальних приміщення, з трьома гуртковими, музичною, танцювальною та художньою студіями. Для потреб учнів та вчителів створено два приміщення для медичного обслуговування, спортивні та гімнастичні зали і навіть зимовий сад.

На Буковині з'явиться транскордонний заповідник



– До нього увійдуть території Чернівецької та Івано-Франківської областей і Румунії. Зараз же розглядається можливість створення міждержавного природного українсько-румунського резервуару на базі парку «Черемоський» Чернівецької області, прилеглого ландшафтного заказника «Чивчино-Гринявський» Івано-Франківської області та окремих територій національного

парку «Родна» Румунії, – зазначив **Борис БАГЛЕЙ, начальник Державного управління охорони навколишнього середовища області** під час прес-конференції.

Створення такого проекту в Україні має сприяти збереженню рідкісних видів тварин, зокрема зубра, бо ж тварини не знають кордонів. Зараз в області налічується 10 заказників, 9 пам'яток природи, 2 дендропарки, Чернівецький ботанічний сад та 2 регіональні ландшафтні парки. 306 об'єктів мають місцеве значення. Якщо Вижицький національний парк існує давно, то Черемоський і Хотинський фактично лише створюються.

На Буковині цього року створено 12 нових парків, висаджено більше 200 тис. саджанців дерев і кущів, ліквідовано 1 тис. 88 сміттезвалищ, очищено від сміття більше 400 кілометрів берегів водойм.

Загалом в області заповідні території та об'єкти займають близько 13% території, що є одним з кращих показників в Україні. Водночас, за словами пана Баглей, у країнах Європи заповідні території займають 15-25% територій.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

ЦИФРА ТИЖНЯ

7 млн. грн

надать «Калинівський ринок» на допомогу різним сферам міського господарства. Левову частку – 3,5 грн млн. – підприємство спрямує на чернівецькі дороги та міжбудинкові проїзди.

Крім того, для збереження краси історичного центру міста підприємство відріже Чернівецькому УМВС 400 тисяч гривень на встановлення, ремонт та реконструкцію технічних засобів системи відеоспостереження.

Як повідомила прес-служба Калинівського ринку, ще 1 млн 700 тис грн, разом із субвенцією з держбюджету спрямують на реконструкцію світло-сигнальної системи злітної смуги міського летовища. Це дозволить Чернівцям приймати літаки міжнародного класу.

приватне підприємство з іноземними інвестиціями

“Центуріон-Буд”

- ВСІ ВИДИ БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ
- зовнішні та внутрішні роботи
- монтаж опалення, сантехніки
- фасадні роботи
- бетонні роботи
- послуги альпіністів
- спецтехніка

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (вхід з пров. Казарменого)
тел. (099) 339 63 11, (066) 368 67 06

ЮРИДИЧНО-КОНСАЛТИНГОВА ФІРМА “КО-МОНБЛАН”

- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ КРЕДИТІВ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ від 30.000грн.
- РЕЄСТРАЦІЯ ТА ЛІКВІДАЦІЯ ЮРИДИЧНИХ ТА ФІЗИЧНИХ ОСІБ-ПІДПРИЄМЦІВ
- ПРЕДСТАВНИЦТВО ТА ВЕДЕННЯ СПРАВ У СУДІ (позови, апеляції та господарські спори)
- КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО БУДІВНИЦТВІ, РЕКОНСТРУКЦІЇ БУДІВЕЛЬ, КВАРТИР, ТОРГОВИХ ОБ'ЄКТІВ
- ДОПОМОГА В ОТРИМАННІ ДОЗВОЛІВ ТА ПРОЄКТНОЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ

м. Чернівці, вул. Головна, 119 (1 поверх) тел. 0683626708, 0993396311

2009-й: Карусель

Карусель – це не так весело, як здається. Уявіть, що ви купили квиток до якогось квітучого курорту. Сідаєте в автобус, але він, замість того, щоб десь розпочати і десь закінчити маршрут, починає возити вас по зачарованому колу. Зійти з нього ви не можете. Автобус їде і їде. І перед вашими очима проносяться одні й ті ж краєвиди. Ви чекаєте якоїсь кінцевої зупинки, там де буде гарно, там де буде те, про що ви мріяли. Але гарно не настає. Він не приїде у кінцевий пункт. А буде крутитися по зачарованому колу довго, можливо вічно. Кружіння цього автобусу, власне, вивчає наука історія. Усі ми придбали квиток до щастя. Але, ось біда, сіли в зачарований автобус. Везти – везе, але ніколи не доїжджає. А непогані думки приходять від читання рішень сесій, виконкомів і старих газет!

Хто встигне дістати свій кольт?

Перше ж повідомлення, яке впадає в око, наповнює гордістю за нас. У 2009-му році в Україні офіційно дозволили купувати травматичну зброю. Жити стало краще, жити стало веселіше. Насправді, я не такий буркотун, як може здатися. Зрозуміло, що у 2009 році було повнісінько щастя, любові, перших поцілунків і якихось особистих досягнень чесних людей. Але, зауважте, все це у житті приватному. У житті суспільному ж, бачимо: любов до ближнього сягнула апогею. Можна сподіватися на Бога, але пістолет у наші часи здається надійнішим. Зброю в Україні дозволяють усім, крім «наркоманів і алкоголіків». Їм допоможе Бог і булижник – зброя пролетаріату. Дрібні деталі роблять наше життя. Прогулянки з пістолетом у кишені, незабутні зустрічі, ліричні спогоди.

Цікаво поговорити про циркуляцію ненависті серед людей. Цікавість в тому, що явище це вічне. Спостерігаючи нашу ненависть, визрозумієте, якою вона була сотні і тисячі років тому. Про це історики не пишуть.

Свиняча пошесть

У 2009 році ненавистю тхне, але майже усі призвичаїлися до цього запаху. Не помічають. Дозвіл носити пістолети – це свого роду матеріалізована ненависть. Ніби і випадковість, але символічна. Очевидно, важливо вивчати не зміст статей і документів епохи, а робити аналіз на вміст ненависті, на істеричність. Хоча б тому, що підвищений вміст ненависті у суспільстві завжди оформлюється в диктатуру. Це історична закономірність. Диктатуру передчували. «Демократичну» спільноту лише ятрили сумніви, у чиему виконанні: Януковича чи Тимошенка.

Щодо вмісту ненависті і безглуздості. Є чудові взірці, різноманітні звернення інтелігентів Заходу і Сходу. Зазвичай, безсильна фізично, інтелігенція буває напрочуд агресивною у паперових боях. Взірцем такої ненависті і безглуздості видається мені

знамените звернення лікарів щодо генциду Західної України. 2009 рік був крім всього ще і роком епідемії грипу H1N1 (свинячий грип). Ось уривки з цього документу:

«... чому вірус каліфорнійського грипу з'явився тільки у Західній Україні? Звідки взялися такі «розумні» віруси, які не переступають кордони областей? Науки вірусологія і епідеміологія пояснення цьому не можуть дати. (...)

Чому тою окремо взятою зоною, яка була піддана атаці, не виявився будь-який інший регіон України чи навколишніх держав? (...). Хоча на той момент від хвороби потерпали і Сербія, і Болгарія, і Румунія. Далі йде прозорий натяк, що надзвичайний стан внаслідок епідемії вигідний Ющенку!

І далі:
«Отак вимальовується цілісна операція збереження на посаді політика-банкрота ціною життя невинних людей. А те, що створити штучну епідемію – справа елементарна, розуміє кожен. Було би бажання і не було би совісті і відповідальності перед Богом.

Ми як лікарі не будемо наголошувати на тому, що мова про ту територію держави, на якій живуть переважно виборці одного із кандидатів у президенти і на котрих безуспішно претендує інший кандидат.

Але ми не можемо не висловити свою фахову оцінку, яка полягає у тому, що епідемія каліфорнійського грипу на обмеженій території Західної України носить штучний характер. І закликаємо правоохоронні органи дати цьому оцінку.

Невинних жертв не повернеш. Але той, хто ціною їхнього життя хоче продовжити своє панування над змордованою Україною, має відповісти перед Богом і людьми».

Оце пафос! Як у промовах сталінського прокурора Вишинського. А достовірність тверджень! А «стурбованість» презумпцією невинуватості. А «науковість»! Шикарні чуваки. Це звернення було абсолютно інквізиторським за духом піаром однієї з

політичних українських сил. Серед підписів є підписи чернівецьких лікарів (Іван Паламар, заслужений лікар України, Михайло Перепічка, доцент БДМУ тощо). (ЗІК). Можливо, деякі підписанти і були... достатньо щирими і наївними. І не знали, що їх використовують. Хоча дуже сумніваюся. Настільки безглуздо видається ця цидулка, якщо затримати око. Хоча і нині, впевнений, знаходиться багато дурнів, які вважають цей текст правдоподібним. Як людині газетного світу, мені відомо, що заяву цю друкували у ЗМІ за подвійною ставкою політичної реклами (і без того високою). І в багатьох ЗМІ. Кошти вкладалися шалені. Ця суміш середньовіччя, відлуння чумних бунтів, коли в усьому були винні не пацюки, а цар, мали вилитися в щось таке тоталітарне. Цей випадок не поодинокий. За папірці чого тільки не підписували. Чого тільки не вигадували і не продавали. І, власне, продовжують. Хтось каже, що зараз йде наступ на демократію. Але вона в епоху Ющенка стала забавкою дикунів. Є дуже простий спосіб зупинити «тоталітаризм» – перестати продаватися, торгувати переконаннями, підписами тощо. І все... Але щось ніхто не хоче спробувати.

Бумерангом по монументам

Отже. Продовжимо про ненависть. Як відомо, з якогось моменту українці замість того, щоб бути стурбованими копійчаними зарплатами, відсутністю промисловості, розкраданням бюджетів, чомусь захопилися давньою історією. Хтось підтримує радянську версію, хтось – анти-радянську. І усю свою ненависть за бідність, нереалізованість, минаюче життя трансформують в ненависть історичну. Це захоплення політики вважають дуже корисним і усіляко підтримують. З цієї точки зору випадки, що сталися у Чернівцях у жовтні 2009 року є дуже цікавими не самі по собі, а в поєднанні.

15 жовтня 2009 року якісь молодики облили фарбою могилу-монумент радянським воїнам. Ну облили й облили. Місцева преса трохи поморалізувала на тему, як це недобре. Все ж могили... Але без особливого

натхнення, настрою, ентузіазму... Навіть із легким співчуттям... Але життя влаштоване хитріше, аніж квадратний світогляд провінційних ідеологів. 27 жовтня того ж року якісь молодики з Вижниць облили вже не фарбою, а власною сечею монумент Шевченка у Чернівцях на Центральній площі. Тут натхнення і святого обурення, звісно, було набагато більше. Але ніхто й не подумав пов'язати ці два випадки. І, правда, у них нібито різні мотиви. Але одна логіка ненависті. І така календарна близькість цих подій – це свого роду натяк життя, його жарт: подивіться, панове, який коловорот ненависті у природі. Ви хочете пригостити нею інших, а їсти доводиться самому. Але, як вже сказано, у квадратний світогляд провінційних ідеологів такі жарты життя не вміщуються. І вони з притаманною їм глибокодумністю вважають це прикритим випадком, фатальним збігом.

Ненависть як звичка

На жаль, ненависть гніздиться не тільки у політиці і політичній історії. Сам устрій держави, її інституцій спонукає до розвитку безглуздой агресивності. Наприклад, таку агресивність виховує абсолютно штучне армійське середовище. Молодиків у розквіті примушують перебувати у суто чоловічому товаристві. В СРСР цей термін був два і три роки. В Україні його зробили меншим. Але і цього достатньо для того, щоб зробити з людини психологічного інваліда. Але при тому він не тільки не відчуває своєї інвалідності, а ще й пишається цим. У цьому хохма. У нас хворі пишуться своєю хворобою. Достатньо подивитися, скільки агресії виплескується у день ВДВ.

Цікавий випадок стався на Заставнівщині 2009 року. Вчитель військового виховання однієї з шкіл району влаштував такі собі «збори» для учнів. Але зустрів друзяк, бухнув, і вони вирішили виховати дітей «по-справжньому». Показати, що таке справжня армія, – як наслідок, у деяких учнів були вибиті зуби, пошкоджені ребра, струси головного мозку, гематоми тощо. Ось, як подавалося це в пресі:

«Дітей, котрі засинали під від-

критим небом (нагадаємо – ніч з 6-го на 7-ме квітня була аж ніяк не теплою), непрогріта земля та різке прохолодне лісове повітря наражали на неабияку небезпеку серйозно застудитися. Напівроздягнених підлітків піднімали «командні» п'яні голоси, окриками їх шикували, потім демонстрували, як у армії чистять черевики та вимагали робити це хлопців. Далі пішла бійка – за найменший спротив, за те, що невчасно зреагували, прокинувшись, не зрозуміли, чого хочуть від них «бували», а тепер «запасні» вояки разом з «навчителем».

Особливо поплатились цього річчипи випускники саме Заставнівської школи. Бо в одного з них після тієї «варфоломівської ночі» лікарі вже наступного дня виявлять струс головного мозку, у іншого – вибиті зуби, у когось – майже відбиті нирки, травмовані ребра, надірвану губу. А ще – повідрипані рукави одягу, синці по тілу та «фінгали» на обличчі... Але це буде наступного дня, коли пан учитель, нарешті, доправить травмованих і фізично, і психічно дітей до рідного містечка...»

Тут цікаво, не те, що це відбулося, а те, що це робили не злочинці, а такі собі пересічні людиці. Вони так «вчили життя». Своему вбогому розумінню життя. Тож коли дивуються, що голова Заставнівської РДА Бойчук когось там бив битою. А що ви хочете? У людей звичка. У Бойчука хоч причина була, а ці діти чим завинили?

Повторюся, цей рік, очевидно, був повний і світла, і щастя. Але мені здається, що вивчення циркуляції ненависті у суспільстві є надзвичайно цікавим. Вона багато в чому визначає наше життя. Вона непомітна, як звичка, ми не усвідомлюємо її, вона завжди повертається і знову іде своїм руйнівним маршрутом. І завжди робить когось винним – то буржуїв, то «чорних», то москалів, то владу. Ненависть завжди лестить. Ніколи не буває, щоб вона сказала: «В усьому винні саме ти і я – твоя ненависть».

Власне, такі нудні краєвиди відкриваються із зачарованого автобусу історії, який замість того, щоб відвезти нас до щастя, все крутить по зачарованому колу.

Сергій ВОРОНЦОВ,
спеціально для «Версії»



Ненависть Неминуче знищить тебе самого



ТелеВерсії

05.09 - 11.09.2011

5



АФІША

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Пункт призначення -5»: 18.00, 19.40; «Крутий поворот»: 12.10, 13.50, 19.30, 21.10; «Смуфрики-3D»: 12.00, 14.00; «Конан-варвар-3D»: 16.00, 21.20.
Малий зал. «Повстання планети мавп»: 15.30, 17.30.

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Сучасне образотворче мистецтво Буковини. 1991 – 2011рр. До 20-річчя незалежності України (виставка, яка експонувалась в Німеччині).
С. Шишко. Виставка живопису.
Виставка вибраних робіт III Національного фотоконкурсу ім. С. Назаренка
У рамках Міжнародного літературно-мистецького фестивалю «Meridian Cremovitz»:
2 вересня 17.00 – 18.00 відкриття фотовиставки «Metaphysics»
3 вересня 15.00 – 16.30 поезія з Польщі та України; 17.00 – 18.30 поезія з Австрії; 19.00 – 20.30 поезія з Румунії, Ізраїлю, України та Молдови

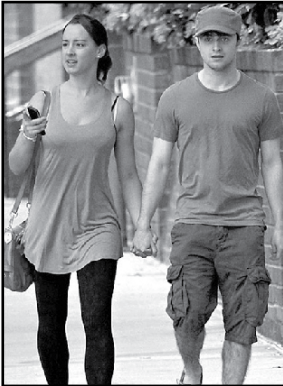
ЗАЛ ФІЛАРМОНІЇ

8 вересня, 18.30 год. До 150-річчя об'єднання Італії. Концерт академічного симфонічного оркестру Чернівецької обласної філармонії. Солисти – Лауреати Міжнародних конкурсів.

ОБЛАСНА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ІМ. М. ІВАСЮКА

Філіал обслуговування юнацтва знайомить першокурсників з бібліотекою. Акція «Бібліотека для тебе» відбуватиметься впродовж вересня.
6 вересня До міжнародного Дня грамотності Відділ обслуговування проводить виставку-роздум «Чи модно бути грамотною людиною» (вул. Кобилянської, 47).

«Гаррі Поттер» одружується!



Пара цілий рік тримала свої стосунки в таємниці від публіки з тієї причини, що Деніел Редкліфф повинен був зберігати образ юного чарівника, чиє серце зайняте лише магією, до виходу в прокат останньої частини кінострічки. Зовсім недавно актор зізнався, що «закохався без пам'яті».

Британський актор Деніел Редкліфф, нещодавно отримавши всесвітню славу за роль Гаррі Поттера, зібрався одружуватися.

Обраницю Редкліффа звуть Розанна Кокер. 22-річний актор познайомився з ровесницею Розанною у 2007 році, під час роботи над черговою частиною фільму про пригоди Гаррі Поттера. Тоді дівчина була асистентом продюсера картини. Батько дівчини повністю схвалює вибір дочки.

Чернівецька філія ТОВ «ТД ЕЛПТ СЕРВІС» (м. Чернівці, вул. Ковальчука, 13, код ЄДРПОУ 37412637) проводить прилюдні торги з реалізації майна, що є предметом іпотеки, а саме: Лот № 1. Приміщення готельного типу по вул. Білоусова, 15 в м. Чернівці, є власністю Маловичко Павла Івановича (ПІН 2762907230) та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ АКБ «Укрсиббанк». Об'єкт нерухомості - приміщення готельного типу загальною площею 242,6 кв.м, пл. забудови 303,3 кв.м, розташовані на 1 поверсі 4-х поверхового цегляного будинку, побудованого за типовим проектом як гуртожиток у 1980-х роках. У 2002-2003 роках будівля перепланована під квартири, офісні приміщення, приміщення готельного типу та капітально відремонтована. Висота приміщень 2,5 м. Характеристика конструкцій: фундаменти бетонні стрічкові, стіни цегляні, перегородки гіпсокартон крупноблочні, перекриття з бетону монолітні плити. Наявне електроосвітлення, газопостачання, каналізація. Технічний стан приміщень задовільний. Об'єкт належить боржнику на підставі судового рішення за постановою САМ №35444/1 від 20.12.2004р. Згідно даних витягу з реєстру прав власності на нерухоме майно №20308659 від 22.09.2008р., Маловичко П.І. належить на праві приватної власності 2 кімнати готельного типу з 28-1 по 28-11 площею 242,6 кв.м. Відомості про належність земельних ділянок відсутні. Стартова (початкова) ціна – 836 257,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5% від стартової (початкової) ціни – 41 812,85 грн. без урахування ПДВ Прилюдні торги по лоту № 1 призначені на 26.09.2011 року о 11:00 год. та відбудуться за адресою: м. Чернівці, вул. 28 Червня, 11. Кінцевий термін реєстрації: 26.09.2011 року о 10:00 год. Лот № 2. Житловий будинок літ «А-11», з черепашинку, загальною площею 210,90 кв.м., житлова площа 70,10 кв.м., в складі якого: прибудова літ «а» з черепашинку, а також належні господарські будівлі і споруди: вітряна літ «б-» дахста, вигрібна яма №1 з бетонних кілець, криниця № 2 з бетонних кілець та земельна ділянка, цільове призначення якої – для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд, кадастровий номер: 7324510100:01:004:0087, що знаходиться за адресою: м. Стожиринець, Стожиринський району, Чернівецької області, вул. Якобшівлі, 100, є власністю Косован Сильвії Василівни ПІН 1738322848, на підставі Свідоцтва про право власності на нерухоме майно, виданого Виконавчим комітетом Стожиринської міської ради № САВ/683119, від 24.04.2008 року та Державного акту на право власності на земельну ділянку, виданого 03.10.2005 року на підставі рішення XIII сесії IV скликання від 11.03.2004 року № 456/13-04 Стожиринської міської ради та реалізується в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «Укрсиббанк». Земельна ділянка має незначний ухил, неороджене, обмежене та обтяжене сервітутами не має, має форму паралелограма. Район розташування земельної ділянки забезпечений електропостачанням та газом. Житловий будинок двоповерховий, складається з п'яти кімнат (17,00 кв.м., 11,50 кв.м., 10,60 кв.м., 17,10 кв.м., 13,90 кв.м.). Технічний стан об'єкта добрий. Інженерне оснащення: електроосвітлення, автономне опалення, місцеве водопровід та каналізація. Інші дані невідомі. Стартова (початкова) ціна – 823 992,00 грн. без урахування ПДВ. Гарантійний внесок 5% від стартової (початкової) ціни – 41 199,60 грн. без урахування ПДВ Прилюдні торги по лоту № 2 призначені на 28.09.2011 року о 11:00 год. та відбудуться за адресою: м. Стожиринець, вул. Ватуліна, 11. Кінцевий термін реєстрації: 28.09.2011 року о 10:00 год. Гарантійні внески та плата за спостереження інших осіб, що бажають бути присутніми на прилюдних торгах, що становить 68,00 у урахування ПДВ сплачуються на рахунок № 26004227346750 АТ «ОТП Банк» м. Київ, код ЄДРПОУ 35911356, МФО 300528, одержувач: ТОВ «ТД ЕЛПТ СЕРВІС». Державний виконавець, стягувач, боржник (законний одержувач боржника) можуть бути присутні на прилюдних торгах безоплатно. Ознайомитися з майном можна щодня крім вихідних та святкових днів з 09:00 до 18:00 (обідня перерва з 13:00 до 14:00), звернувшись до організатора прилюдних торгів за телефоном 050 858-19-40. З метою участі у прилюдних торгах необхідно подати організатору прилюдних торгів заяву про участь у прилюдних торгах встановленої форми та квитанцію про сплату гарантійного внеску. Остаточна плата за майно здійснюється протягом десяти банківських днів з дня проведення прилюдних торгів, не враховуючи дня їх проведення, шляхом внесення коштів на депозитний рахунок відповідного відділу державної виконавчої служби згідно протоколу проведення прилюдних торгів.

теле Версії

5 вересня

понеділок

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Доброго ранку, Україно! 06.01 Ранкова молитва. 06.05,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10 Д/ф "Київ-Столипино-Київ". 07.05,08.05 Спорт. 07.10,08.10 Погода. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00 Підсумки тижня. 09.40,10.40,12.00,15.30,22.50 Погода. 09.45 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 10.45 Шеф-кухар країни. 11.50,18.45,21.35 Діловий світ. 12.05 Право на захист. 12.25 Армія. 12.40 Дитячий фестиваль "Всі ми - діти твої, Україно". 14.40 Вікно до Америки. 15.00,18.20 Новини. 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Київ-Столипино-Київ. 16.30 Т/с "Чотири танкісти і собака". 19.00 Про головне. 19.25 На добраніч, діти. 19.40 Слов'янський базар. День України. 20.35 Сільрада. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.25 Світ спорту. 21.45 221. Екстрений виклик. 21.55 Слов'янський базар. Краще. 22.55 Трійка, Кено. ТРК "Ера". 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Чоловічий клуб. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,00.00,-02.05 "ТСН". 07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 09.25 "Смакуємо". 10.00 "Екстрасенси проти вчених". 10.55 "Здивуй мене". 11.50 "Хованки". 12.45 "Актуальний репортаж".

Дмитро Дюжев. На світлому боці життя".
13.35,02.20 Х/ф "Жінка-мушкетер".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.20 "Шість кадрів".
17.40 "Сімейні драми".
18.30 Т/с "Не бреші мені 2".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Діти напрокат".
22.15 "Люзія безпеки. Що у пляшці?".
23.15 "Tkachenko.ua".
00.15,01.10 Т/с "Закон і порядок". (2).
05.15 Т/с "Тисяча і одна ніч".

ІНТЕР
05.20 Х/ф "Дунечка". 07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,-18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 з новим ранком. 07.30 Спорт в Подробіцях. 09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2". 10.05 Х/ф "Любов і голуби". 12.15 Т/с "Невидимки". 13.05 "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.00 "Сімейний суд". 14.50 "Юрмала-2009". 16.30 "Чекай на мене". 18.10 "Всі свої". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подробіч". 20.30 "Спорт в Подробіцях". 20.35 Т/с "Свати 3". 21.40 "Шалена молодість моя, або Невідома Алла". 23.50 Д/ф "А. Пугачова. Чоловіки її величності".

ICTV
05.25 Служба розшуку дітей. 05.30,06.30,01.45,03.00 Погода. 05.35,06.40 Світанок. 06.20,07.35 Ділові факти. 06.35,09.10,12.55,19.10,01.40 Спорт. 07.40 Факти тижня. 08.45 Факти. Ранок. 09.15 Х/ф "Підрозділ "Дельта". 12.05 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.00 Море по коліно. 13.45 Стоп-10. 14.45 Х/ф "Непереможний". 18.45 Факти. Вечір. 19.15,00.50 Надзвичайні новини. 20.10 Т/с "Братани". 22.30 Факти. Підсумок дня. 22.45,03.05 Свобода слова. 01.50 Т/с "В чорному списку 2". 02.35 Факти.

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,23.30,04.00 "Час-Тайм".

06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 "Погода на курортах".
06.20,18.55,23.45,00.15,04.20 "Час спорту".
06.30 "Ранок на 5-м".
09.10,23.50,03.25,04.15 "Бізнес-час".
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,-17.50 "Погода в Україні".
09.25,13.20,14.20 "5 елемент".
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,-15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,-03.00 "Час новин".
10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі".
10.55,18.10,00.20 "Погода у світі".
15.20,16.20 "Час інтерв'ю".
17.25 "Територія закону".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15 "Енергонагляд".
18.45 "Київський час".
19.30 "Час: важливо".
21.00,01.00,05.00 "Час".
22.00,01.50 "Українські пристрасті".
00.25 "Автопілот-новини".
00.35,03.55,04.55,05.55 "Огляд преси".
03.30 "Велика політика".
04.30 "Життя цікаве".

ТВА
6.00 Теми тижня 6.30, 21.55, 23.55, 4.10 Я маю право 6.35, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.15 Погода 6.45, 8.00 Про казки 7.30 Ранок надії 8.30 Т/С «Руда» 9.20, 15.00 Радіус 9.45, 12.00, 17.15, 19.30, 00.05 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.10 Панно Коханання 14.05, 3.00Анатомія культури 14.50 Про казки «Ліга супер злодіїв» 16.00, 4.30 Привітай 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв» 17.20 Церква і світ 21.30, 23.30, 3.45 Теми дня 22.30, 2.10 Т/С «Атлантида»

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.40 Події тижня. 07.10, 18.00 Т/с "Ефросинія. Продовження". 08.20,14.00 Т/с "Слід". 09.00, 11.00, 20.10 Т/с "Глухар. Продовження". 13.00 "Хай говорять. Господина Сина". 15.35,01.00 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.00,19.00 Події. 17.15 Критична точка.

19.15 Україна. 20 років життя.
19.20 Т/с "Маруся. Випробування".
22.10 Х/ф "Водний світ".

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00 «Малютка» 07.20,09.50,15.20,17.00,20.00,01.20 «Парад планет» 07.50,09.00,13.10,16.00,19.50,21.50,00.25 «Погода» 08.00 «Служба порятунку» 08.30 «Західний експрес» 09.05 «Біоритми» 10.00, 20.10, 00.40 «Вулиця Святова, 1» 11.30, 01.30 «Блискача година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 15.30 «Фільми та зірки» 16.05 Спортивне свято до Дня незалежності України. 17.10 «Феєрія мандрів» 18.00 Футбол. Перша ліга. «Буковина» (Чернівці) – МФК «Миколаїв» 19.55, 21.55 «Афіша» 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 22.10 Х/ф «Неспокійний свідок» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05,09.00,14.30,17.00,21.15,03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00,10.00,13.00,16.00,19.00,21.30,00.00 «Новини» 08.20,10.20,13.10,16.10,19.20,21.55,00.20 «Погода» 08.30 «Невигадані історії» 09.30,12.00,01.20 Т/с Фільм 10.25 «Доброго ранку, Буковино!» 11.35 «Святині Буковини» 13.15 «Акценти» 13.55 «Буковинчики - веселинчики» 15.05,00.25,05.30 «А музика звучить...» 16.25 «Країна талантів» 17.30 «Мистецькі обрії» (рум. мов.) 18.30 «Моє рідне село» 19.30 «Зав'язь» 20.00 «Енциклопедія дизайну» 20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 21.50 «Служба розшуку дітей» 22.00,04.00 Х/ф Фільм 02.30 «Будьте здорові»

ТЕТ
05.45,12.50 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтиком". 09.00 Т/с "Ранетки".

10.00,17.00 Т/с "Універ".
10.30 Т/с "Всі жінки відьми".
11.20 "Жіноча ліга".
11.50 "Інтуїція".
13.20,18.25 "Маша & моделі".
14.00 "Це любов".
14.30,19.05 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.00 "Дом 2".
16.00 Т/с "Ранетки".
18.00 Т/с "Зайцев+1". (2).
20.05 Т/с "Універ". (2).
21.25 Т/с "Зайцев+1" (2).
21.55 Т/с "Реальні пацани". (2).
22.20 Т/с "Щоденники Темного". (2).
23.00 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 "Дурнів+1".
00.30 "Дом 2. Спецвипуск".
01.00 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитської Одеси". 06.25 Х/ф "Подарунок самотній жінці". 07.45,12.00 Т/с "Детективи". 08.25 "Друга смуга". 08.30 "Легальний дохід". 08.40 "Правда життя". Кінець світу. 09.10,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.10,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00,12.35 Т/с "CSI: Нью-Йорк". 13.30 Т/с "Павутиння 4". 17.15 Т/с "Зустрічна смуга". 18.30,03.50 "Агенти впливу". 19.00,21.30,00.00,02.10,05.40 "Свідок". 19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10". 20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6". 00.20 Х/ф "Підричник". (2). 02.35 "Речовий доказ". 03.25 М/с "Черепашки-ніндзя". 04.50 "Правда життя".

СТБ
06.05,01.30 "Бізнес +". 06.10 Д/ф. 06.35,18.10 "Неймовірна правда про зірок". 07.35,17.00 "Давай одружимося". 08.35 "Зоряне життя. Знівчені пластикою". 09.40 "Зоряне життя. Зірки проти папараці". 10.45 Х/ф "Час щастя 2". 12.45 "Битва екстрасенсів". 14.55,23.15 Т/с "Адвокат". 18.00,22.00 "Вікна-новини". 19.05 "Зоряне життя. Найкоротші шлюби". 20.10,22.40 "Феномен". 01.20 "Вікна-спорт". 01.35 Х/ф "Два береги". 02.50 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.50 Т/с "Еврика". 05.30,06.40 Kids' Time. 05.35 М/с "Нові пригоди Бет-мена". 05.55 М/с "Сімейка Адамс 2". 06.45,07.15,07.40 "Підйом". 06.50 М/с "Джуманджі". 07.30,09.00,19.00,00.30 Репортер. 07.35,09.05,19.20,00.55 Погода. 09.10 Х/ф "Моє життя в руїнах". 11.20 Т/с "Щасливі разом". (2). 11.55 Здрастуйте, я - ваша мама! 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.55 Teen Time. 14.55 Т/с "Дрейк і Джош". 16.00 Т/с "Друзі". 16.55,23.35 Т/с "Відчайдушні домогосподарки 6". 17.55,20.35 Т/с "Вороніни". 19.15,00.50 Спортрепортер. 19.25 Батьки і діти. 21.35 Аферисти. 22.35,01.05 Новий погляд. 01.00 Служба розшуку дітей. 01.50 Х/ф "Кращий стрілець". 03.30 Зона ночі. Культура. 03.35,03.50 Усмішник, ч. 1, 2. 04.00,04.45 Зона ночі. 04.05 Зірка Вавілова.

K1
06.50 "Реальні гроші". 06.55 "Авто Жаба". 07.00 "Вуцями немовляти". 07.30 "Сам собі режисер". 08.40 "Найрозумніший". 10.20 Т/с "Два з половиною чоловіки". 10.40 "КВН". 12.20 "Бійцівський клуб". 13.20 Т/с "Пригоди Геркулеса". 15.10 Т/с "Таємниці Смолвіля". 17.00 Т/с "Одиночі серця". 18.00 Т/с "Мережа". 19.00 Т/с "Наш домашній магазин". 20.00 "У пошуках пригод". 21.00 Т/с "Світлофор". 22.00,01.10 Т/с "Надприродне". (2). 23.00 "Мексиканські каникули". 23.50 "15 хвилин до завтра". 00.15 Т/с "Покидьки". 01.50 "Нічне життя".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд преси.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,12.20,13.00,14.55,19.25 По-года.
09.30 Світло.
10.00 Відкриття ІХ сесії Верховної Ради України.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.35 Діловий світ.
12.25 Хай щастить.
12.45 Темний силует.
13.05 Х/ф "Сходження".
15.10 Euronews.
15.20 Діловий світ. Агросектор.
15.25 Т/с "Чотири танкісти і со-бака".
19.00 Про головне.
19.40 Творчий вечір Петра Маги, ч. 1.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.40 221. Екстрений виклик.
21.45 Творчий вечір Петра Маги, ч. 2.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Світ спорту.
02.00 ТелеАкадемія.
03.00 Світло.
03.30 М/с "Сандокан".
04.00 Танці з зірками (Італія). День 7, ч. 1.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"

06.45 "Служба Розшуку Дітей".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сні-данок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,23.25 "ТСН".
07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.50,18.30 Т/с "Не бреши мені 2".

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд преси.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 "Легко бути жінкою".
10.15 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа".
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.35 Діловий світ.
12.20,13.10,19.25 Погода.
12.25 Наша пісня.
13.15 Х/ф "Доля людини".
15.10 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Т/с "Чотири танкісти і со-бака".
19.00 Про головне.
19.40 «Коханим жінкам». Ян Та-бачник.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 221. Екстрений виклик.
21.50 Досвід.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперплот, Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Світ спорту.
01.55 ТелеАкадемія.
02.55 Світло.
03.20 М/с "Сандокан".
04.10 Танці з зірками (Італія). День 7, ч. 2.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"

06.45 "Служба Розшуку Дітей".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сні-данок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,23.25 "ТСН".
07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.50,18.30 Т/с "Не бреши мені 2".
11.50 "Чесно".
12.45,03.40 "Ілюзія безпеки. Тінь

11.50 "Чесно".
12.45 "Ілюзія безпеки. Що у пляш-ці?"
13.45,05.10 Т/с "Тисяча і одна ніч".
15.20,02.45 Т/с "Жіночі мрії про далекі краї".
16.20 "Міняю жінку".
17.00 "ТСН. Особливе".
17.20 "Шість кадрів".
20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2).
21.15 "Міняю жінку 4".
22.25 "Гроші".
23.40 "Зняти все".
00.10,01.05,03.35,04.25 Т/с "Закон і порядок". (2).
02.00 Т/с "Одружені. З дітьми".

ІНТЕР

06.00,04.45 Т/с "Спальний ра-йон".
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,-18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком.
07.30 Спорт в Подробицях.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Свати 3".
11.15 Д/с "Детективи".
12.15 Т/с "Невидимки".
13.15 "Слідство вели..." з Л. Ка-невським".
14.10 "Сімейний суд".
15.10 "Судові справи".
16.05 Т/с "Каменська 3".
18.10 "Всі свої".
19.05 Т/с "Обручка".
20.00 "Подробиці".
20.30 "Спорт в Подробицях".
20.35 Т/с "Свати 4".
21.40 Фестиваль "Crimea Music Fest" Відкриття.
00.50 Х/ф "Перекладачка". (2).
02.30 Д/ф "Теорія правди". Над-люди.
03.20 "Подробиці" - "Час".
03.50 Телевізійна Служба Роз-шуку дітей.
03.55 "Знак якості".

ICTV

05.20,06.35,02.15,03.30 Погода.
05.25,03.05 Факти.
05.40,06.45 Світанок.
06.25,07.40 Ділові факти.
06.40,09.25,12.55,19.10,02.10 Спорт.
07.50 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.15,01.25 Надзвичайні новини.
10.30,16.35 Т/с "Ливарний".
12.40,13.00 Анекдоти по-укра-їнськи.
12.45 Факти. День.
13.10 Провокатор.
14.15,20.10 Т/с "Братани".

середа

УТ-1

ТРК "Ера".
06.00 "Доброго ранку, Україно!"
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.10 Погода.
06.20 Вертикаль влади, ч. 1.
06.35 Вертикаль влади, ч. 2.
06.45 Православний календар.
07.15 Ера бізнесу.
07.45 М/ф.
08.15 Огляд преси.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25 "Легко бути жінкою".
10.15 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа".
11.10 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.35 Діловий світ.
12.20,13.10,19.25 Погода.
12.25 Наша пісня.
13.15 Х/ф "Доля людини".
15.10 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Т/с "Чотири танкісти і со-бака".
19.00 Про головне.
19.40 «Коханим жінкам». Ян Та-бачник.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 221. Екстрений виклик.
21.50 Досвід.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперплот, Трійка, Кено.
ТРК "Ера".
23.00,00.00,00.30 Підсумки.
23.15 Від першої особи.
23.50 Погода.
00.10 Спорт.
00.15 Вертикаль влади, ч. 1.
00.35 Вертикаль влади, ч. 2.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 Світ спорту.
01.55 ТелеАкадемія.
02.55 Світло.
03.20 М/с "Сандокан".
04.10 Танці з зірками (Італія). День 7, ч. 2.
05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"

06.45 "Служба Розшуку Дітей".
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сні-данок з "1+1".
07.00,08.00,09.00,19.30,23.25 "ТСН".
07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу".
09.55,17.40 "Сімейні драми".
10.50,18.30 Т/с "Не бреши мені 2".
11.50 "Чесно".
12.45,03.40 "Ілюзія безпеки. Тінь

06.50,17.00,19.00,03.40 Події.
07.10, 18.00 Т/с "Єфросинія. Про-довження".
08.20,14.00,22.20 Т/с "Слід".
09.00, 20.20 Т/с "Глухар. продо-вження".
11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випро-бування".
12.00 Т/с "Дорожній патруль 6".
13.00 "Хай говорять. Сашині ба-бусі".
15.35 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,04.00 Критична точка.
19.15 Україна. 20 років життя.
00.00 Т/с "Лицар доріг" (2).
01.00 Х/ф "Водний світ".
03.15 Т/с "Безмовний свідок". (2).
04.40 "Хай говорять".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.00 «Малятко»
07.10 09.50 14.50 16.55 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.25 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»
08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 Футбол. Перша ліга «Букови-на» (Чернівці) – МФК «Миколаїв»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «Смертельний потяг» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30, 02.30 «Роздуми про со-кровенне»
09.30, 12.00, 14.15, 01.20 Т фільм 10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Пісенне джерело» (рум. мов)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
13.15 «На музичній хвилі»
15.05, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Країна талантів»
17.45, 21.15 «Спорт-тайм»
18.00 «Студія «А-3»

11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випро-бування".
12.00 Т/с "Дорожній патруль 7".
13.00 "Хай говорять. Помста све-крухи".
15.35 Широсерде зізнання.
16.00 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.15 Україна. 20 років життя.
00.00 Т/с "Лицар доріг" (2).
01.00 Х/ф "Аполлон 13".
04.30 "Хай говорять".
05.15 Т/с "Любов та інші дурощі".

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00, 08.35, 15.00 «Малятко»
07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Черні-вецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.00, 15.30 «Подорож людини в космос»
08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1)
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Свят-кова, 1»
11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінемато-графу»
16.00 Т/с «Інструктор» (1)
17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1)
19.25 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «Запалювання» (2)

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода»
08.30, 02.30 «Невігдані історії»
09.30 «Пісенне джерело» (рум. мов)
10.25 «Моє сонечко»
10.55 «Милосердя»
11.30 «Телелітопис краю»
12.00, 01.20 Т/фільм
13.20 «У нас на Буковині» (рум. мов)
14.00 «Реалії»
15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»
16.25 «Буковинчики - веселин-чики»
17.30 – «Зорепад побажань» «Су-зір'я почуттів» (рум. мов.)
17.55 «Експромт»
18.30 «Палітра»
19.30 «Формула успіху»
20.10 «Буковинська родина»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
21.50 «Служба розшуку дітей»

19.30 «Подіум її життя»
20.30 «Час країни»
21.00 «Вечірня казка»
22.00, 04.00 Х фільм

ТЕТ

05.45,12.50 "Твою маму!"
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00,17.00 Т/с "Універ".
10.30 Т/с "Всі жінки відьми".
11.20 "Жіноча ліга".
11.50 "Інтуїція".
13.20,18.25 "Маша & моделі".
14.00,19.05 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.00 "Дом 2".
16.00 Т/с "Ранетки".
18.00 Т/с "Зайцев+1". (2).
20.05 Т/с "Універ". (2).
21.25 Т/с "Зайцев+1" (2).
21.55 Т/с "Реальні пацани". (2).
22.20 Т/с "Щоденники Темного". (2).
23.00 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Т/с "Реальні пацани".
00.30 "Дом 2. Спецвипуск".
01.00 "До світанку".

НТН

06.00 "Легенди бандитської Оде-си".
06.50 Т/с "Зустрічна смуга".
07.50,12.00 Т/с "Детективи".
08.25 "Друга смуга".
08.30 "Легальний дохід".
08.40, 19.00,21.30,00.00,02.20, -05.40 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6".
12.30,19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
13.30 Т/с "Next 2".
15.35 Х/ф "Битва за Москву".
17.15 Т/с "Зустрічна смуга".
18.30 "Речовий доказ". Обережно - мажори!
00.20 Х/ф "Прибулець". (2).
02.50 "Правда життя".
03.40 М/с "Черепашки-ніндзя".
04.05 "Агенти впливу".

СТБ

06.00,01.50 "Бізнес +".
06.05 Д/ф.
07.00,18.10 "Неймовірна правда про зірок".
07.55,17.00 "Давай одружимося".
08.55 "Зоряне життя. Найкоротші шлюбн".
10.00,01.55 Х/ф "Молода дру-жина".

12.05 "Феномен".
14.50,23.40 Т/с "Адвокат".
18.00,22.00 "Вікна-новини".
19.05 "Зоряне життя. Багатодітні сім'ї".
20.10 "Фермер шукає дружину".
22.40 "Дорога, ми вбиваємо ді-тей".
01.40 "Вікна-спорт".
03.28 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

04.55 Т/с "Еврика".
05.30,06.40 Kids' Time.
05.40 М/с "Нові пригоди Бетме-на".
06.00 М/с "Пригоди Джекі Чана".
06.45,07.15,07.40 "Підйом".
06.50 М/с "Джуманджі".
07.30,09.00,19.00,00.55 Репортер.
07.35,09.05,19.20,01.15 Погода.
09.10 Х/ф "Кращий стрілець".
11.55,23.00 Т/с "Щасливі разом". (2).
12.55 Батьки і діти.
13.55 Т/с "Татусеві дочки".
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с "Дрейк і Джош".
16.00 Т/с "Друзі".
16.55,00.00 Т/с "Відчайдушні до-могосподарки 6".
17.55,20.45 Т/с "Вороніни".
19.15,01.10 Спортрепортер.
19.25 Знову разом.
21.50 Хто проти блондинок?
01.20 Х/ф "Академія сноуборду".
02.45,03.35 Зона ночі.
02.50,03.40 Богдан Хмельниць-кий.
04.20,04.45 Зона ночі. Культура.
04.25 Легендарне парі.
04.40 Шануйте майстрів змолоду.

K1

06.50 "Реальні гроші".
06.55 "Авто Жаба".
07.00 "Вустами немовляти".
07.30 "Сам собі режисер".
08.30,19.50 "У пошуках пригод".
09.30 "Galileo".
10.30 Т/с "Два з половиною чо-ловіки".
11.15,18.45 Т/с "Наш домашній магазин".
12.15,20.45 Т/с "Світлофор".
13.10 Т/с "Пригоди Геркулеса".
15.00 Т/с "Таємниці Сполвіля".
17.00 Т/с "Одинокі серця".
17.50 Т/с "Мережа".
21.50,01.10 Т/с "Надприродне". (2).
22.45 "Мексиканські канікули".
23.45 "15 хвилин до завтра".
00.15 Т/с "Покидьки".
01.50 "Нічне життя".

22.00, 04.00 Х фільм

ТЕТ

05.45,12.50 "Твою маму!"
06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок".
07.00,08.00 "Телепузики".
07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком".
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00,17.00 Т/с "Універ".
10.30 Т/с "Всі жінки відьми".
11.20 "Жіноча ліга".
11.50 "Інтуїція".
13.20,18.25 "Маша & моделі".
14.00,19.05 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.00 "Дом 2".
16.00 Т/с "Ранетки".
18.00 Т/с "Зайцев+1". (2).
20.05 Т/с "Універ". (2).
21.25 Т/с "Зайцев+1" (2).
21.55 Т/с "Реальні пацани". (2).
22.20 Т/с "Щоденники Темного". (2).
23.00 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Т/с "Реальні пацани".
00.30 "Дом 2. Спецвипуск".
01.00 "До світанку".

НТН

06.00 "Легенди бандитської Оде-си".
06.35 Т/с "Зустрічна смуга".
07.45,12.00 Т/с "Детективи".
08.25 "Друга смуга".
08.30 "Легальний дохід".
08.40, 19.00,21.30,00.00,02.15, -05.40 "Свідок".
09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю".
10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок".
11.00,20.20 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6".
12.30,19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10".
13.30 Т/с "Next 2".
15.30 Х/ф "Битва за Москву".
17.15 Т/с "Зустрічна смуга".
18.30 "Правда життя". Формула жорстокості.
00.30 "Покер Дуель".
01.20 "Легенди карного розшуку".
02.40 "Речовий доказ".
03.00 "Мобільні розваги".
03.15 М/с "Черепашки-ніндзя".
03.40 "Правда життя".
04.35 "Агенти впливу".

СТБ

06.00,01.15 "Бізнес +".
06.05 Д/ф.
06.55,18.10 "Неймовірна правда про зірок".
07.55,17.00 "Давай одружимося".
08.55 "Зоряне життя. Багатодітні сім'ї".
10.00 Х/ф "Американська дочка".
12.05 "Фермер шукає дружину".
13.55 "Дорога, ми вбиваємо ді-

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.25 Книга.ua. 09.45 "Легко бути жінкою". 10.10 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 11.10 Здоров'я. 12.00,15.00,18.20 Новини. 12.10,18.45,21.35 Діловий світ. 12.20,19.25,22.50 Погода. 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я. 13.00 Крок до зірок. Євробачення. 13.40 Х/ф "Я зробив усе, що міг". 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.30 Т/с "Чотири танкісти і собака". 19.00 Про головне. 19.30 "Кульот особистості". Ю. Рибчинський представляє Г. Тарарченка. 20.55 Офіційна хроніка. 21.25 Світ спорту. 21.45 221. Екстрений виклик. 21.55 Богатирські ігри. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00,00.00,00.30 Підсумки. 23.15 Від першої особи. 23.50 Погода. 00.10 Спорт. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.45 Світ спорту. 01.55 ТелеАкадемія. 02.55 Світло. 03.20 М/с "Сандокан". 04.10 Танці з зірками (Італія). День 8, ч. 1. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30,23.20 "ТСН". 07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50,18.30 Т/с "Не бреши мені

2". 11.50 "Чесно". 12.45,03.35 "Ілюзія безпеки. Ген-ний російського дзюдо. Спорт і розвідка". 13.40,05.10 Т/с "Тисяча і одна ніч". 15.05,02.45 Т/с "Жіночі мрії про далекі краї". 16.05 "Міняю жінку 2". 17.00 "ТСН. Особливе". 17.20 "Шість кадрів". 20.15,20.50 Т/с "Інтерни 2". (2). 21.15 "ЧОТИРИ ВЕСІЛЛЯ". 22.25 Т/с "Теорія брехні 3". 23.35 "Зняти все". 00.05,01.00 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2). 01.55 Т/с "Одружені. 3 дітьми". 04.20 Т/с "Закон і порядок". (2).
--

ІНТЕР
05.35 Т/с "Каменська 3". 07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,-18.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком. 07.30 Спорт в Подобицях. 09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2". 10.10,20.35 Т/с "Свати 4". 11.20 Д/с "Детективи". 12.15 Т/с "Невидимки". 13.15 "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.10 "Сімейний суд". 15.10 "Судові справи". 16.05 Т/с "Каменська 4". 18.10 "Всі свої". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подобиці". 20.30 "Спорт в Подобицях". 21.40 "Фестиваль "Спiмеа Music Fest" Мeга-кoнцeрт. 01.10 Х/ф "Приречені на війну". (2). 02.50 Д/ф "Теорія правди". Чудовиська з глибини. 03.35 "Подобиці" - "Час". 04.05 Телевізійна Служба Розшуку дітей. 04.40 Т/с "Спальний район".

ICTV
05.15,06.30,01.45,02.50 Погода. 05.20,02.30 Факти. 05.35,06.40 Світанок. 06.25,07.35 Ділові факти. 06.35,09.25,12.55,19.10,01.35 Спорт. 07.45 Максимум в Україні. 08.45 Факти. Ранок. 09.30,19.15,00.45 Надзвичайні новини. 10.35,16.35 Т/с "Ливарний". 12.35,13.00 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.15 Стоп-10. 14.15,20.10 Т/с "Братани".

18.45 Факти. Вечір. 22.30 Факти. Підсумок дня. 22.45 Х/ф "Небезпечна гастроль". (2). 01.50 Т/с "В чорному списку 2". 03.00 Х/ф "Прямий контакт". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,21.40 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,17.15,18.40,-23.50 "Погода на курортах". 06.20,18.55,23.30,00.20,04.20 "Час спорту". 06.30 "Ранок на 5-му". 09.10,23.40,03.24,04.15 "Бізнес-час". 09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,-17.50 "Погода в Україні". 09.25,13.20,14.20 "5 елемент". 10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,-15.00,16.00,17.00,19.00,20.30 "Час новин". 10.30,11.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі". 10.55,18.10,00.25 "Погода у світі". 15.20 "Життя в задоволення". 16.20 "Драйв". 16.40 "Трансмісія". 17.25,18.15,04.40 "Акцент". 18.00,00.00,04.00,05.00 "Час новин" (рос. мовою). 18.45,04.30 "Київський час". 19.30,02.15,05.15 "Час: важливо". 21.00,03.00 "Час". 22.00,01.00 "РесПубліка з Анною Безулик". 23.55,04.25 "Огляд преси". 00.30,03.30 "Автопілот-новини". 03.40 "Машина часу".

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 3.55 Я маю право 6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.00 Погода 6.45 Про казки 7.15 Ранок надії 8.30, 15.00 Т/С «Руда» 9.20, 14.15, 3.00 Анатомія культури 9.50, 12.00, 17.15, 19.30, 00.05 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.10 Панно Кохання 14.50, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв» 16.00, 2.00 Привітай 17.20 Церква і світ 22.05, 00.00 Погода на курортах 22.15 Політична кухня

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.50,17.00,19.00,03.30 Події.

07.10, 18.00 Т/с "Сфросинія. Продовження". 08.20,14.00,22.20 Т/с "Слід". 09.00, 20.20 Т/с "Глухар. Продовження". 11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випробування". 12.00 Т/с "Дорожній патруль 7". 13.00 "Хай говорять. Закрита школа". 15.35 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,03.50 Критична точка. 00.00 Т/с "Лицар доріг" (2). 01.00 Х/ф "Самотня біла жінка"(3). 03.00 Т/с "Безмовний свідок" (2). 04.30 "Хай говорять". 05.15 Т/с "Любов та інші дурощі".
--

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00, 15.30 «Подорож людини в космос» 08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 14.30 «Біоритм» 16.00 Т/с «Інструктор» (1) 17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1) 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Х/ф «Врятована» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.30 «Будьте здорові» 09.30, 12.00, 14.15, 01.20 Т фільм 10.25 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.) 10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.) 11.10 «Зав'язь» 11.40, 17.30 «Зорепад побажань» "Сузір'я почуттів" (рум. мов.). 13.15 «Країна талантів» 15.05, 00.30, 05.30 «А музика звучить» 16.25 «Буковинський дивосвіт» 18.00 «Студія «А-З» 19.30 «Палітра»

08.20,14.00 Т/с "Слід". 09.00, 20.20 Т/с "Глухар. Продовження". 11.00, 19.20 Т/с "Маруся. Випробування". 12.00 Т/с "Дорожній патруль 7". 13.00 "Хай говорять. Розправа матері". 15.35 Щиросерде зізнання. 16.00 Федеральний суддя. 17.15,04.00 Критична точка. 22.20 Т/с "Куля-дура 4. Агент і скарб нації". 02.00 Х/ф "Довічно". 04.40 "Хай говорять". 05.25 Т/с "Любов та інші дурощі".
--

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35, 15.00 «Малятко» 07.10, 09.50, 14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет» 07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер» 07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода» 08.00 «Подорож людини в космос» 08.55, 18.00 Т/с «Татів синок» (1) 10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.30, 01.30 «Блискуча година від М2» 13.15 «Золота колекція кінематографа» 14.30 «Біоритм» 15.30 «Світ мандрів» 16.00 Т/с «Інструктор» (1) 17.05 Д/с «Цей загадковий світ» (1) 19.25, 21.55 «Афіша» 22.10 Х/ф «Мій хлопець повернувся» (1)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.20, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес» 06.45 «Тайм - аут» 07.00 «Ранок на Буковині» 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини» 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.55, 00.20 «Погода» 08.30 «Зав'язь» 09.30, 12.00, 01.20 Т фільм 10.25 «Студія «А-З» 11.25 «Моє сонечко» 13.20 «Експромт» 14.00, 02.30 «Роздуми про сокровенне» 14.50, 00.25, 05.30 «А музика звучить» 16.25 «Країна талантів» 17.30 «Світ книги» 17.55 «Святині Буковини» 18.15 «Ради і громада» 19.30 «Моє рідне село» 20.00 «Милосердя» 20.30 «Час країни»

20.00 «Лідери якості» 20.30 «Час країни» 21.00 «Вечірня казка» 22.00, 04.00 Х фільм 02.30 «Подіум її життя»

ТЕТ
05.45,12.50 "Твою маму!" 06.10 Т/с "Інститут шляхетних панянок". 07.00,08.00 "Телепузики". 07.30,08.30 "Мультик з Лунтіком". 09.00 Т/с "Ранетки". 10.00,17.00 Т/с "Універ". 10.30 Т/с "Всі жінки відьми". 11.20 "Жіноча ліга". 11.50 "Інтуїція". 13.20,18.25 "Маша & моделі". 14.00,19.05 Т/с "Моя прекрасна няня". 15.00 "Дом 2". 16.00 Т/с "Ранетки". 18.00 Т/с "Зайцев+1". (2). 20.05 Т/с "Універ". (2). 21.25 Т/с "Зайцев+1" (2). 21.55 Т/с "Реальні пацани". (2). 22.20 Т/с "Щоденники Темного". (2). 23.00 Т/с "Надприродне". (2). 00.00 Т/с "Реальні пацани". 00.30 "Дом 2. Спецвипуск". 01.00 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитської Одеси". 06.50 Т/с "Зустрічна смуга". 07.50,12.00 Т/с "Детективи". 08.25 "Друга смуга". 08.30 "Легальний дохід". 08.40,19.00,21.30,00.00,02.35,-05.40 "Свідок". 09.00,22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю". 10.00,23.00 Т/с "Закон і порядок". 11.00,20.30 Т/с "CSI: Нью-Йорк 6". 12.30,19.20 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 10". 13.30 Т/с "Next 3". 15.30 Х/ф "Битва за Москву". 17.15 Т/с "Зустрічна смуга". 18.30 "Легенди карного розшуку". Убити Гітлера. 00.30 "Покер Дуель". 01.30 "Легенди карного розшуку". 03.00 "Речовий доказ". 03.50 М/с "Черепашки-ніндзя". 04.15 "Правда життя". 04.40 "Агенти впливу".

СТБ
06.15,01.50 "Бізнес +". 06.20 Д/ф. 06.45,18.10 "Неймовірна правда про зірок".

07.45,17.00 "Давай одружимося". 08.45 Х/ф "Баламут". 10.40 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона". 14.55,23.50 Т/с "Адвокат". 18.00,22.00 "Вікна-новини". 19.05 "Зоряне життя. Обдурити зірку". 20.10,22.40 "Зважені і щасливі". 01.40 "Вікна-спорт". 01.55 Х/ф "Шкільний вальс". 03.30 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.55 Т/с "Еврика". 05.35,06.40 Kids' Time. 05.40 М/с "Пригоди Джекі Чана". 06.45,07.15,07.40 "Підйом". 06.50 М/с "Джуманджі". 07.30,09.00,19.00,00.50 Репортер. 07.35,09.05,19.20,01.15 Погода. 09.10 Х/ф "Жадання швидкості". 11.20,22.50 Т/с "Щасливі разом". (2). 12.55 Між нами, сватами. 13.55 Т/с "Татусеві дочки". 14.50,15.55 Teen Time. 14.55 Т/с "Дрейк і Джош". 16.00 Т/с "Друзі". 16.55,23.55 Т/с "Відчайдушні домогосподарки 6". 17.55,20.40 Т/с "Вороніни". 19.15,01.10 Спортрепортер. 19.25 Двоє на одній кухні. 21.40 Мрії збуваються. 01.20 Служба розшуку дітей. 01.25 Х/ф "Поетична Джастіс". (2). 03.05 Зона ночі. 03.10 Іван Мазепа. 04.10,04.45 Зона ночі. Культура. 04.15 Книгиня Ольга. 04.30 Барвиста Україна - "Мрія".

K1
06.50 "Реальні гроші". 06.55 "Авто Жаба". 07.00 "Вустами немовляти". 07.30 "Сам собі режисер". 08.30,19.50 "У пошуках пригод". 09.30 "Галілео". 10.30 Т/с "Два з половиною чоловіки". 11.15,18.45 Т/с "Наш домашній магазин". 12.15,20.45 Т/с "Світлофор". 13.10 Т/с "Пригоди Геркулеса". 15.00 Т/с "Таємниці Смолвіля". 17.00 Т/с "Одинокі серця". 17.50 Т/с "Мережа". 21.50,01.10 Т/с "Надприродне". (2). 22.45 "Мексиканські канікули". 23.45 "15 хвилин до завтра". 00.15 Т/с "Покидьки". 01.50 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 "Доброго ранку, Україно!" 06.01 Ранкова молитва. 06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини. 06.10,07.05,08.05 Спорт. 06.15,07.10,08.10 Погода. 06.20 Вертикаль влади, ч. 1. 06.35 Вертикаль влади, ч. 2. 06.45 Православний календар. 07.15 Ера бізнесу. 07.45 М/ф. 08.15 Огляд преси. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00,21.00 Підсумки дня. 09.25 Д/ф "Сімдесятники. Віктор Іванов". 10.10 Т/с "Роксолана". Фільм 2. "Дружина Халіфа". 11.05,12.20,13.20,15.30 Погода. 11.10 "Віра. Надія. Любов". 12.00,15.00,16.35 Новини. 12.10,21.20 Діловий світ. 12.25 "Надвечір'я". 12.55 Околиця. 13.25 Х/ф "Тунель". 15.15 Euronews. 15.25 Діловий світ. Агросектор. 15.35 Т/с "Чотири танкісти і собака". 17.00,21.25 Шустер-Live. 18.55 Футбол. Чемпіонат України. "Шахтар" (Донецьк) - "Волинь" (Луцьк). 19.45 В перерві - Магістраль. ТРК "Ера". 00.00,00.30 Підсумки. 00.10 Погода. 00.15 Вертикаль влади, ч. 1. 00.35 Вертикаль влади, ч. 2. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Трійка, Кено. 01.25 Підсумки дня. 01.45 Шустер-Live. 02.45 Світло. 03.10 Хіт-парад "Національна двадцятка". 04.05 Танці з зірками (Італія). День 8, ч. 2. 05.50 Діловий світ. Агросектор.

"1+1"
06.45 "Служба Розшуку Дітей". 06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 Сніданок з "1+1". 07.00,08.00,09.00,19.30 "ТСН". 07.15 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 09.55,17.40 "Сімейні драми". 10.50,18.30 Т/с "Не бреши мені 2". 11.50 "Чесно". 12.45,03.50 "Ілюзія безпеки. Жест-ти. Детектор правди". 13.40 Т/с "Тисяча і одна ніч".

15.05,03.00 Т/с "Жіночі мрії про далекі краї". 16.05 "Міняю жінку 2". 17.00 "ТСН. Особливе". 17.20 "Шість кадрів". 20.15 Бойовик "Міцний горішок 4". (2). 22.45 "Велика різниця по-українському. Найкраще". 23.45,00.40,04.35,05.30 Т/с "Закон і порядок. Злочинний намір". (2). 01.35 Бойовик "Фантазер". (2).
--

ІНТЕР
05.30,16.05 Т/с "Каменська 4". 07.00,08.00,08.30,09.00 Новини. 07.10,07.35,08.10,08.35 З новим ранком. 07.30 Спорт в Подобицях. 09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2". 10.10 Т/с "Свати 4". 11.20 Д/с "Детективи". 12.00,18.00 "Новини". 12.15 Т/с "Невидимки". 13.15 "Слідство вели..." з Л. Каневським". 14.10 "Сімейний суд". 15.10 "Судові справи". 18.10 "Всі свої". 19.05 Т/с "Обручка". 20.00 "Подобиці". 20.30 "Спорт в Подобицях". 20.35 "Фестиваль "Спiмеа Music Fest". 2 конкурсний день. 23.35 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим". 02.00 Х/ф "Випадковий запис". (2). 03.20 "Подобиці" - "Час". 04.10 Т/с "Спальний район".

ICTV
05.10 Служба розшуку дітей. 05.15,06.30,02.45 Погода. 05.20 Факти. 05.35,06.40 Світанок. 06.25,07.35 Ділові факти. 06.35,09.25,12.55,19.10,02.20 Спорт. 07.45 Стоп-10. 08.45 Факти. Ранок. 09.30 Надзвичайні новини. 10.35,16.35 Т/с "Ливарний". 12.35,13.00 Анекдоти по-українськи. 12.45 Факти. День. 13.20 Провокатор. 14.15 Т/с "Братани". 18.45 Факти. Вечір. 19.15 Джентльмени на дачі. 20.25 Х/ф "Скарб нації". (2). 23.20 Х/ф "Беовульф". (2). 01.30 Самозванці. 02.55 Х/ф "Небезпечна гастроль". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,21.40,04.00 "Час-Тайм". 06.15,10.15,13.10,18.40,23.50 "Погода на курортах". 06.20,18.55,23.15,00.15,04.20 "Час спорту". 06.30 "Ранок на 5-му". 09.10,23.20,03.25,04.15 "Бізнес-час". 09.15,11.10,12.20,14.10,16.10,-22.50 "Погода в Україні". 09.25,13.20,14.20 "5 елемент". 10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,-15.00,16.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин". 10.30,12.30 "Прес-конференції у прямому ефірі". 10.55,18.10,00.20 "Погода у світі". 11.15 "Сканер". 15.20 "Своїми очима". 16.30 "РесПубліка з Анною Безулик". 18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою). 18.15,22.00,02.30 "Вікно у Європу". 18.45,23.00 "Київський час". 19.30,01.50 "Час: важливо". 21.00,01.00,05.00 "Час". 23.30 "Трансмісія". 23.55,00.35,03.55,04.55,05.55 "Огляд преси". 00.25 "Автопілот-новини". 03.30 "Машина часу". 04.30 "Яппі".

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 4.00 Теми дня 6.25, 8.10, 21.55, 4.25 Я маю право 6.30, 9.55, 17.25, 22.00, 23.55, 4.30 Погода 6.45 Про казки 7.15 Ранок надії 8.15 Погода 8.30, 15.05 Т/С «Руда» 9.20 Містична Буковина 9.50, 12.00, 17.15, 19.30, 00.00 Познайомимось? 12.05, 19.35, 00.05 Панно Кохання 14.05, 3.00 Політична кухня 15.50 Твій спорт 16.20, 4.40 Привітай 16.55 Про казки «Ліга супер злодіїв» 17.20 Церква і світ 22.30, 2.05 Т/С «Атлантида»

ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Срібний апельсин. 06.50,17.00,19.00,03.40 Події. 07.10, 18.00 Т/с "Сфросинія. Продовження".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,06.55,07.25 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Світ православ'я. 07.00 Ера здоров'я. 07.30 Корисні поради. 07.45 На олімпійський Лондон. УТ-1. 08.00 Шустер-Live. 12.30 Глибинне буріння. 13.00 Наша пісня. 13.45 Країна якості. 14.10 Контрольна робота. 14.35 Світ атома. 14.55 Формула-1. Гран-прі Італії. Кваліфікація. 16.25,22.40 Погода. 16.30 Золотий гусак. 16.55 Футбол. Товариський матч "Легенди футболу". Команда легенд "Динамо" - Команда зірок європейського футболу. 17.05 В перерві - Зелений коридор. 18.55 Концертна програма до Дня знань. 21.00 Підсумки дня. 21.40 М. Поплавський "Я українець". 22.45 Мегалот. 22.50 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК "Ера". 23.00 Ультра. Тема. 23.20 Ера здоров'я. 23.40 Погода. 23.45 Питання з О. Березовською. 00.00 День знань. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 02.00 ТелеАкадемія. 02.55 М/с "Сандокан". 04.10 Танці з зірками (Італія). День 9, ч. 1.
"1+1"
06.20 М/ф "Смурфи". 07.15 "Справжні лікарі". 08.15 "Світське життя". 09.05 "Хто там?" 10.10 М/с "Русалонька". 10.35 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 11.00 "Світ навиорот 2: Індія". 12.00 "Вчені проти екстрасенсів". 12.55 "Від пацанки до панянки 2". 14.05 "Шість кадрів". 14.55,01.10 Бойовик "Таксі 4". 16.35 "Велика різниця по-українському. Найкраще". 17.35 "Здивуй мене".

18.30,20.00 Мелодрама "Темні води".
19.30 "ТСН".
22.45 Бойовик "Міцний горішок 4". (2).
02.35 Бойовик "Фантазер". (2).

04.00 "Діти напрокат".
04.55 "Міняю жінку 4".

ІНТЕР
05.00 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим". 05.20 Формула кохання. 07.00,08.20 "Городок". 07.35 М/с "Маша і Ведмідь". 07.40 М/с "Вінок". 09.00 "Орел і Решка". 10.00 "Україно, вставай!" 10.45 "Вирваний з натовпу". 11.25 "Найрозумніший". 13.05 Т/с "Коротке дихання". 17.05 "Юрмала-2009". 19.05 "Розсмішити коміка". 20.00 "Подробиці". 20.30 "Майдан's 2". 23.00 Вечір професійного боксу з Віталієм Кличко на Інтері. 01.50 Т/с "Танець горностая". 04.50 "Подробиці" - "Час".

ICTV
04.35,05.05 Погода. 04.40 Факти. 05.10 Козирне життя. 05.40,03.40 Х/ф "Перегони "Гарматне ядро". 07.20 Битва націй. 08.45 Велика різниця. Одеський фестиваль, ч. 1. 10.55 Люди, коні, кролики і... домашні ролики. 11.20 Квартирне питання. 12.30 Х/ф "Забійний футбол". 14.30 Джентльмени на дачі. 15.45 Стоп-10. 16.45 Провокатор. 17.40 Максимум в Україні. 18.45 Факти. Підсумок дня. 18.55 Спорт. 19.00 Наша Russia. 20.00 Х/ф "Мерехтливий". (2). 21.55 Самозванці. 22.55 Х/ф "Дуже епічне кіно". (2). 00.20 Х/ф "Доля Салема" (2). 02.10 Х/ф "48 годин". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01 "Час-Тайм". 06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,-23.50 "Погода на курортах". 06.20,08.05,18.55,23.15,00.15,-

04.20 "Час спорту".
06.30,18.45,23.00 "Київський час".
06.40,11.20 "Автопілот-тест".
07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,-12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,-17.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин".
07.05,09.10,17.50,22.50 "Погода в Україні".
07.20 "Клуб 700".
07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,-04.15 "Бізнес-час".
08.15,11.10,16.15,18.10,00.20 "Погода у світі".
08.20,14.10,19.15,20.50,00.25 "Тема тижня".
08.30 "Рекламна кухня".
09.20,02.30 "Інтелект.ua".
10.15 "Здорові історії".
10.35 "Не перший погляд".
11.35 "Технопарк".
12.15 "Вікно в Європу".
13.10 "Вперед, на Олімпі!".
13.35 "Драйв".
14.25 "Гра долі" (Остап Вишня, 2 с.).
15.20,04.30 "Зверни увагу з Тетяною Рамус".
16.20 "Арсенал".
17.25 "Феєрія мандрів".
18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою).
18.15,03.30 "Народний контроль".
19.30,20.05,01.00,01.20,05.00,-05.20 "Час інтерв'ю".
21.00,01.50 "Велика політика".
21.40,04.00 "Вікно до Америки".
22.00 "Машина часу".
23.30 "Яппі".
23.55,00.35,03.55,04.55,05.50 "Огляд преси".
02.00 "Хроніка дня".

ТВА
6.30, 7.45, 19.30, 0.25 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 9.00 Про казки 9.50, 17.15, 21.55, 0.20, 2.45 Познайомись? 9.55, 17.00, 17.25, 0.15 Погода 12.00 Фейс контроль 12.35, 15.45 Про казки «Ліга супер злодіїв» 13.00 Так говорить Біблія 13.30 Анатомія культури 14.10 Х/ф «Білосніжка» 16.00 Радіус 16.30, 23.30 Теми тижня 22.00, 4.15 КВН «Торнадо Люкс 10 років»

ТРК "УКРАЇНА"

06.10,05.20 Срібний апельсин.
07.00,19.00,03.30 Події.
07.20,03.50 Х/ф "Людина-амфібія".
09.20 Т/с "Карамболь".
11.10, 13.10 Т/с "Куля-дура 4. Агент і скарб нації".
12.10 Гола красуня.
16.00 Т/с "Дорожній патруль 7".
18.00, 19.20 Т/с "Пілот міжнародних авіаліній".
21.15 Х/ф "Крила янгола".
23.45 Т/с "Гончаки 3" (2).
01.40 Х/ф "Царство гаргулій" (2).
03.10 Щиросерде зізнання.

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.20, 11.10, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.15, 09.00, 11.55 «Малятко» 07.25, 08.30 «У фокусі» 07.50, 21.10 «ФДР-Вісті» 07.35 «Kids Flix» 07.50, 09.30, 11.50, 16.45, 19.05, 01.20 «Парад планет» 08.00 «Чернівецький репортер» 08.25, 19.00 «Афіша» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 11.15 «Бюритм» 12.00 «Юний рятувальник» 13.00, 01.30 «Блискача година від М2» 14.45 Х/ф «Мій хлопець повернувся» (1) 16.05 «Караоке біля фонтана» 17.10 «Фільми та зірки» 18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 18.35 «Західний експрес» 21.30 Х/ф «Відчайдушне пограбування» (2)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.40, 00.15 – «Музичний експрес» 06.35, 11.55, 14.00, 19.00, 21.45, 00.00 – «Погода» 06.50 – «Подіум її життя» 07.35 – «Тайм - аут» 08.00 – «Ради і громада» 08.45, 12.00, 05.00 – Т/фільм 08.55 – «Буковинчики-веселинчики» 10.00 – «Будьте здорові» 10.30 – «Старти надій» 11.00 - «Країна талантів» 11.30, 19.05 - «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 13.30 – «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.) 14.05, 03.00 – «А музика звучить...»

15.10 – «Акценти»
16.10, 22.00, 00.45 – Х/фільм 17.30, 21.00 – «Резонанс»
18.15 – «Реалії»
19.30 – «Формула успіху»
20.25 – «Святини Буковини»
20.45 – «Вечірня казка»
04.20 – «Милосердя»

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малята-твійнята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком". 09.30 "Одна за всіх". 10.00 Т/с "Хто у домі господар". 11.00,19.25 Т/с "Моя прекрасна няня". 12.00 "Це любов". 12.30 "ТЕТ 2.0". 13.30 "Жіноча ліга". 14.30 "Comedy Woman". 15.30 "Єралаш". 15.40 Т/с "Універ". 17.10 Х/ф "Гарфілд 2". 18.30 "Пялечка". 20.25 Т/с "Зайцев+1". (2). 21.10 Т/с "Універ". (2). 22.30 "Бабуні & дідуни". 23.00 Х/ф "Дуже страшне кіно 4". (3). 00.30 "Дом 2". 01.25 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Києва". 07.25 М/с "Черепашки-ніндзя". 09.20 Т/с "Суто англійські вбивства". 11.30 "Речовий доказ". Формула жорстокості. 12.00 "Люди спеціального призначення". 13.00 Х/ф "Неслужбове заведення". 15.00 Т/с "Павутиння 4". 19.00 Т/с "Бригада". 23.20 Х/ф "Останній світанок". (2). 01.40 Х/ф "Пробудження смерті". (2). 03.15 "Речовий доказ". 04.30 "Правда життя".

СТБ
05.15 М/ф "Ну, постривай". 06.05 "Караоке на Майдані". 06.50 Х/ф "Баламут". 08.40 "Сніданок з Юлією Висоцькою". 08.50 "Імо вдома".

10.00,22.00 "ВусоЛапоХвіст".
10.40 М/ф "Пінгвіни Мадагаскару".
11.00 "Зважені і щасливі".
14.00 Х/ф "Операція "И" та інші пригоди Шуріка".
16.05 "Танцюють всі! 4".
19.00 "Х-фактор. Революція".
23.50 Х/ф "Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона".
03.25 "Мобільна скринька".
03.40 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.35 Т/с "Еврика". 05.15 Т/с "Журнал мод". 06.20 Х/ф "Вільний біг". 07.50 Х/ф "Сили природи". 10.00 Ревізор. 11.00 Двоє на одній кухні. 12.00 Файна Юкраїна. 12.35 Даш молодь. 13.15 Зроби мені смішно. 14.15 Т/с "Татусеві дочки". 14.40 Фабрика зірок 4. 17.35 Х/ф "Все можуть королі". 20.00 Я - герой. 22.00 Зоряний будинок. Напередодні. 23.00 Х/ф "Індіго". 00.55 Спортрепортер. 01.00 Х/ф "Шлюбні ігри земляни". (2). 02.35,03.30 Зона ночі. 02.40 Семеренки. 03.35 Скіфи (свідoctва і версії). 03.55,04.30 Зона ночі. Культура. 04.00 Швидкоплинний сон.

K1
06.40 "Вустами немовляти". 07.10 "Сам собі режисер". 08.00 "У пошуках пригод". 09.00 "Галілео". 10.00 "Спеція". 10.40 "Вхід заборонено". 11.00 Х/ф "Вона - чоловік". 13.10 "Найрозумніший". 15.00 Т/с "Таємниці Смолвіля". 16.50 "Городок". 17.15 Т/с "Два з половиною чоловіки". 19.00 "Світ зірок". 20.00 Х/ф "Янголи Чарлі". 22.00 Х/ф "В контакт". 00.00 Х/ф "99 франків". (2). 01.50 "Нічне життя".

УТ-1
ТРК "Ера". 06.00 Ранкова молитва. 06.05,06.55,08.15 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Крок до зірок. 07.00 Д/ф "Няньки дикої природи". 07.40 Питання з О. Березовською. 07.50 Сільський час. 08.20 Укравтоконтинент. 08.40 Моя земля - моя власність. 08.50 Корисні поради. УТ-1. 09.00,12.40,14.50,16.55 Погода. 09.05 Як це? 09.30 Хто в домі хазяїн? 09.50 Доки батьки сплять. 10.15 Крок до зірок. Євробачення. 11.00 Шеф-кухар країни. 11.55 Караоке для дорослих. 12.55 Ближче до народу. 13.25 Золотий гусак. 13.50 В гостях у Д. Гордона. 14.55 Формула-1. Гран-прі Італії. 17.00 Маю честь запросити. 17.45 Діловий світ. Тиждень. 18.15 Х/ф "Пам'ятай мене". 20.15 Новини. Спецвипуск до 11 вересня. 20.40 Головний аргумент. 20.50 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки тижня. 21.40 Точка зору. 22.05 Фольк-music. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК "Ера". 23.00 Ера бізнесу. Підсумки. 23.30 Погода. 23.35 На олімпійський Лондон. 23.50 Оперативний об'єктив. 00.15 DW. Новини Європи. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. 02.00 Фольк-music. 02.50 М/с "Сандокан". 03.20 Танці з зірками (Італія). День 9, ч. 2. 05.00 "Надвечір'я". 05.30 Околиця.

"1+1"
06.00,04.00 Х/ф "Кінг-Конг". 08.40 М/ф "Вінні-Пух і день турбот". 09.05 "Лото-Забави". 10.10 М/с "Русалонька". 10.35 М/с "Чіп та Дейл поспішають на допомогу". 11.00 "ХОВАНКИ". 11.55,03.00 "Одружений за власним бажанням". 13.05 "Шість кадрів".

13.30 "Смакуємо".
14.05 "Алхімія кохання. Наполеон".
14.55 "Актуальний репортаж. Колишні чоловіки зірок".
15.55 Мелодрама "Темні води".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.00 "Голос країни".
22.00 Т/с "Інтерни 2". (2).
22.25 "Голос країни - результати голосування".
22.55 "Світське життя".
23.50 "Телевізійна Служба Новин".
00.30 "Tkachenko.ua".
01.10 Трилер "Мутанти". (3).

ІНТЕР
06.30 Вечір професійного боксу з Віталієм Кличко на Інтері. 09.30 "Школа доктора Комаровського". 10.00 "Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкіним". 10.30 "Це моя дитина". 11.35 "Смачна ліга з А. Заворотнюк". 12.30 Т/с "Гальмівний шлях". 16.20 Х/ф "Зв'язок". 18.00 Х/ф "Два квитки до Венеції". 20.00,04.35 "Подробиці тижня". 20.50 "Фестиваль "Сpіmeа Music Fest". Закриття. Гала-концерт. 00.10 Д/ф "Трагедія 9/11. Теорія змови". 01.05 Х/ф "Башти-близнята". (2). 03.05 Х/ф "Материнський інстинкт". (2).

ICTV
06.15,06.30 Погода. 06.20 Факти. 06.35 Квартирне питання. 07.30 Анекдоти по-українськи. 07.50 Т/с "Р'юріки". 08.40 Х/ф "Забійний футбол". 10.30 Ти не повіриш! 11.30 Козирне життя. 11.55 Інший футбол. 12.20,19.25 Спорт. 12.25 Велика різниця. Фестиваль в Одесі, ч. 2. 14.20 Х/ф "Суперменеджер, або Мотика долі". 16.10 Наша Russia. 17.00 Битва націй. 18.45 Факти тижня. 19.30 Х/ф "Смертельна сутичка". 23.35 Голі і смішні. 00.55 Х/ф "Доля Салема" (2). 02.30 Інтерактив. Тижневик. 02.45 Х/ф "Інші 48 годин". (2). 04.15 Х/ф "Дуже епічне кіно". (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,09.20 "Вікно до Америки". 06.15,10.10,13.15,17.10,18.40,-23.50 "Погода на курортах". 06.25,08.05,18.55,23.15,00.15,-04.20 "Час спорту". 06.35,18.45,23.00 "Київський час". 06.40 "Технопарк". 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,-12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,-17.00,19.00,20.30,03.00 "Час новин". 07.05,09.10,17.50,22.50 "Погода в Україні". 07.10,08.20,14.15,19.15,20.50,-00.25,01.50,05.50 "Тема тижня". 07.20 "Клуб 700". 07.50,08.50,19.55,23.20,03.25,-04.15 "Бізнес-час". 08.15,11.10,12.15,18.10,00.20 "Погода у світі". 08.30,15.20,23.30,04.30 "Рекламна кухня". 10.15 "Яппі". 10.35 "Феєрія мандрів". 11.15 "Трансмсія". 11.35,02.30 "ДМБ". 12.20 "Життя цікаве". 13.20 "Мотор-ТБ". 14.25 "Гра долі" (Остап Вишня) 16.15 "Погода в світі". 16.20,02.00 "Фактор безпеки". 17.15 "Палата". 17.30 "Не перший погляд". 18.00,00.00 "Час новин" (рос. мовою). 18.15,03.30 "Машина часу". 19.30 "Велика політика". 20.05 "Хроніка тижня". 21.00,01.00,05.00 "Час: підсумки". 21.40,04.00 "Час-Тайм". 22.00 "Територія закону". 23.55,00.35,03.55,04.55 "Огляд преси".

ТВА
6.30, 7.45, 19.35, 00.20 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 8.45 Про казки 9.15, 17.20, 21.55, 00.10 Познайомись? 9.20 Вихід е... 9.55 Погода 12.00 Фейс контроль 12.35 Про казки «Ліга супер злодіїв» 13.00 Так говорить Біблія 13.30 Містична Буковина 14.00 КВН «Торнадо Люкс 10 років» 15.30 Анатомія культури 16.15 Церква і світ

16.45 Радіус
17.25, 00.00 Погода
19.30, 00.15 Нова гостьова
22.00, 2.35 Х/ф «Тореадор»
23.30 Теми тижня

ТРК "УКРАЇНА"
06.00,05.35 Срібний апельсин. 06.40 Події. 07.00,04.00 Х/ф "Приборкувачка тигрів". 09.00 Ласкаво просимо. 10.00 Х/ф "Крила янгола". 12.15, 18.00, 19.30 Т/с "Пілот міжнародних авіаліній". 15.10 Т/с "Дорожній патруль 7". 19.00,03.30 Події тижня. 22.20 Футбольний уїк-енд. 23.30 Т/с "Гончаки 3". (2). 01.30 Х/ф "Облога прибульців". (2). 03.00 Щиросерде зізнання.

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 09.30, 11.00, 12.55, 14.40, 18.30, 21.25, 00.25 «Погода» 07.05 «У фокусі» 07.30, 14.45 «Малятко» 07.50 «Юний рятувальник» 08.10, 09.35, 11.55, 16.50, 19.00, 01.20 «Парад планет» 08.15 «Афіша» 08.30, 17.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 09.40, 19.10, 00.40 «Вулиця Святкова, 1» 10.35 «Музичний серпантин» 11.30 «Фільми та зірки» 12.00 «Караоке біля фонтана» 13.00, 01.30 «Блискача година від М2» 17.00 Музична програма (рум. мов.) 18.00 «Служба порятунку 101» 18.35 «Бюритм» 21.00 «Феєрія мандрів» 21.30 Концерт 23.00 Х/ф «Незнайомці» (3)

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.30, 13.00, 15.45, 00.15 – «Музичний експрес» 06.35, 11.20, 14.00, 19.15, 21.45, 00.00 – «Погода» 06.45, 19.30 – «Палітра» 07.35 – «Тайм-аут» 08.00, 15.15 – «Реалії» 08.45 – М/фільм 09.00 – «Моє сонечко» 10.00 – «Доброго ранку, Буковино!» 11.10, 19.20 – «Дольче Віта» 11.25, 20.25 – «Зелений БУМ» 11.45, 17.30 - Зорепад поба-

жань".
"Сузір'я почуттів".(рум. мов.)
12.00, 05.00 – Т/фільм
13.30 – « У нас на Буковині» (рум. мов.)
14.05, 03.00 – «А музика звучить...»
16.15, 22.00, 00.45 – Х/фільм
18.10 – «Жіночий журнал»
18.45 – «Формула успіху»
20.45 – «Вечірня казка»
21.00 – «Подіум її життя»
03.40 – «Моє рідне село»

ТЕТ
06.30 М/ф. 06.45,08.10 "Телепузики". 07.10,08.35 "Малята-твійнята". 07.35,09.00 "Мультик з Лунтіком". 09.30,13.30 Т/с "Моя прекрасна няня". 10.35 Х/ф "Гарфілд 2". 12.00 "Бабуні & дідуни". 12.30 "Пялечка". 17.00 "ТЕТ 2.0". 17.55 Х/ф "Хотабич". 19.40 Т/с "Зайцев+1". (2). 21.05 Т/с "Універ". (2). 22.30 "Це любов". 23.00 Х/ф "Мої чорнічні ночі". (2). 01.00 "Дом 2". 01.50 "До світанку".

НТН
06.00 "Легенди бандитського Києва". 07.35 Т/с "Суто англійські вбивства". 09.45 Х/ф "Мерседес" тікає від погоні". 11.30 "Легенди карного розшуку". Убити Гітлера. 12.00,02.55 "Агенти впливу". 12.30 "Бушидо. Східні єдиноборства". 14.45 Т/с "Бригада". 19.00,01.10 Х/ф "Безстрашний". 21.10 Х/ф "Пробудження смерті". (2). 23.10 Х/ф "Беовульф". (3). 04.00 "Правда життя". 04.55 "Речовий доказ".

СТБ
05.15 М/ф "Ну, постривай". 07.00 Х/ф "Раз на раз не випадає". 08.40 "Сніданок з Юлією Висоцькою". 08.50 "Імо вдома". 10.00,23.10 "Неймовірні історії кохання". 11.00 "Караоке на Майдані".

12.00 "ВусоЛапоХвіст".
12.50 "Х-фактор. Революція".
15.50 "МайстерШеф".
18.00 "Паралельний світ".
19.00 "Битва екстрасенсів".
21.10 Х/ф "Знайди мене".
00.10 Х/ф "Недільний тато".
01.55 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.40 Т/с "Еврика". 06.05 Кліпси. 06.30 Т/с "Журнал мод". 07.45 Церква Христова. 08.00 Запитайте у лікаря. 08.25 Даш молодь. 08.55 Х/ф "Майже герої". 10.50 Х/ф "Смугасті перегони". 13.40 Аферисти. 14.40 Info-шок. 15.45 Х/ф "Гарі Поттер і таємна кімната". 19.00 Фабрика зірок 4. 21.40 Т/с "Вороніни". 22.05 Фабрика зірок 4. Голосування. 22.30 Фабрика зірок 4. Ще не все. 23.30 Спортрепортер. 23.35 Х/ф "Доказ смерті". (3). 01.50,02.50 Зона ночі. 01.55 Подорож у втрачене минуле. 02.25 Київ на межі сторіч. 02.55 Втрачений рай. 03.45,04.35 Зона ночі. Культура. 03.50 Хто вони - діти індіго? 04.15 Дві Долі

«Meridian Czernowitz»: Чернівці на три дні перетворюються в культурну столицю Європи

Перший міжнародний фестиваль поезії «Meridian Czernowitz» став, без перебільшення, несподіваною та напрочуд гучною літературною подією. Тому «поетичні організатори» намагаються не просто повторити торішній успіх, але й суттєво розширити жанрово-подієві рамки та географію учасників, максимально наситивши програму фестивалю.

– Мета нашого фестивалю – повернення Чернівців на культурну мапу Європи, – зауважив на нещодавній прес-конференції Святослав

завдяки подачі самої поезії, її форми, «Поетичні Меридіани» є одним з найяскравіших літературних заходів у Європі, повертаючи Чернівці,



Христя Венгринюк, координатор «Молодіжної сцени» та «Відкритого мікрофону»: «Особлива увага до молодого покоління поетів – одна із родзинок «Meridian Czernowitz»

Померанцев, директор фестивалю. – І отримати при цьому задоволення! Цього року ми розширюємо коло учасників – запросили поетів сучасної літератури з України, Австрії, Ізраїлю, Молдови, Німеччини, Польщі, Румунії, Франції та Швейцарії, а також спеціальних гостей з Великої Британії та США. Зауважу, що у нас фестиваль – мультипоетичний. Тобто, ми намагаємось поєднувати поезію із сучасними видами мистецтва. Це певний історико-культурний, історико-лінгвістичний експеримент, тому

– хоча би на три дні, – як культурну столицю Європи. Проте одразу ж наголошу, що класичні читання поезії «не загубляться» у вирі різноманітних фестивальных заходів. Ми пишаємось згодою тих поетів, з багатьох країн Європи, які погодилися приїхати до Чернівців і будуть презентувати свої вірші в оригіналі, а також за допомогою найкращих перекладачів. Я вважаю, що ці поетичні читання стануть найяскравішими інтелектуальними заходами фестивалю!

З інтерв'ю Юрія Андруховича «Українській правді»:

– Цього року ви є одним із хедлайнерів на міжнародному поетичному фестивалі «Meridian Czernowitz». Генеральним партнером виступає група Фірташа. Як ви до цього ставитеся?

– Ось я щойно від вас про це почув. Не вірити Вам підстав у мене немає. А відповідь я хіба що так: це все клопоти фестивального керівництва. Ми ж насправді не знаємо, які перепони їм доводиться долати для того, щоб ця багатоступенева і складна акція все-таки відбулася. Через яких «сморящих» пробиватися.

Фірташ? Окей, хай покращує собі карму добрими справами...

Організатори переконують: всі поети будуть «доступними», ніхто їх не ховатиме від людей. З ними можна буде випити кави чи вина, поговорити «про високе» і не тільки, адже фестиваль – це клуб людей, які об'єднані одним інтересом.

Загалом, жартівливо висловлюючись, «високоінтелектуальному» туристу та місцевому «аборигену» навколопоетичних розваг не бракуватиме, адже витрати на фестиваль сягнули приблизно півтора мільйона гривень. Тут вам і різноманітні презентації, виставки, електропоетичні та сигарно-винні вечірки, музично-поетичні перформенси, та ще багато-багато інших цікавинок.

Половину бюджету витрат фестивалю покриє компанія Дмитра Фірташа GDF. Проте самого пана Фірташа на фестивалі не очікують. Адже він – зайнята людина. Іншу частину витрат, як фінансових, так і організаційних, взяли на себе різноманітні міжнародні фундації та небайдужі люди з Чернівців і Європи.

Наприклад, що ви знаєте про кінетичні скульптури? Андре Пашалик,



Ірина Вікірчак, виконавчий директор «Меридіанів»: «Фестиваль був задуманий як ефективна стратегія розвитку міста. Тобто, це спроба запропонувати приїжджим туристам інтелектуальну їжу, заглиблення в культурне середовище міста, а не лише в його архітектуру»

чернівецький німець українського походження, під супровід німецької електронної музики демонструватиме у галереї Ратуші невеличкі моделі своїх металевих кінетичних проєктів, намагаючись викликати у чернівецького глядача «справжній захват».

– Мої скульптури насправді досить великих розмірів – понад 3-4 метри. Зокрема, я пишаюсь тим, що кілька років тому нам вдалося

завершити в Німеччині скульптуру висотою 21 метр. Працювали над нею 4 роки. Це найбільша кінетична скульптура у світі...

Андре також є одним зі співорганізаторів фесту, який відповідає за його електропоетичну складову.

– Кожен з ді-джеїв, які гратимуть на вечірках електропоезії свої треки із віршами, здатен зібрати у Європі повні клуби. Тому те, що вони усі зібралися в одному місті, в Чернівцях – непересічна подія, яка у фанів електронної музики викликає захват, – наголосив Андре.

Серед інших цікавих подій, які неможливо проґавити – представлення нової книги Юрія Андруховича, яку він писав три роки, та концерт-вистава «Гуманісти» Леся Подерев'янського та Олега Скрипки. Щоправда, справжня презентація книги відбудеться аж 11 листопада в Києві та 13 – у Чернівцях. Та й з виставою ледь не трапився казус: управління культури облдержадміністрації не дало організаторам дозвіл проводити її в «Літньому театрі» (злякалися матюків? – авт.). Тому буквально в останній момент її проведення довелося перенести в «Егоїст-палац».

Цікавими обіцяють стати і кінопоетичні заходи, хоча б тому, що до Чернівців приїде Томас Вольфарт, добре знааний в Європі своїм поетичним кінофестивалем «Zebra» та багатьма іншими міжнародними поетичними проєктами. Ще й фільми привезе!

Отож, приходьте – не пожалкуєте!

Igor KONSTANTINUK, «Версії»



Сергій Осадчук, представник ініціативної групи фестивалю:

«Я хочу висловити тверде переконання, що завдяки динамічній, молодій, творчій групі окремих людей Чернівці переживають зараз величезний мистецький, культурний ренесанс... Перші «Меридіани» проклали певну межу між тим ностальгійним туризмом і туризмом культурним, поверненням Чернівців до сучасного пульсуючого культурою європейського міста. Тому що в період десятиліття 90-х та 2000-х років до нас приїжджали люди поплакати. Ми мали місто виплаканих ностальгійних сліз! Тому досить вже плакати про те, що було колись, створімо те, що буде завтра!»

■ Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
■ Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самозцілення.

Завершується набір на перший курс «Витоки» – Чернівецької філії Української академії цілителівства:
Довідки за телефоном:
0508582852, 0976703847



Українська нотаріальна палата
Чернівецький міський нотаріальний округ

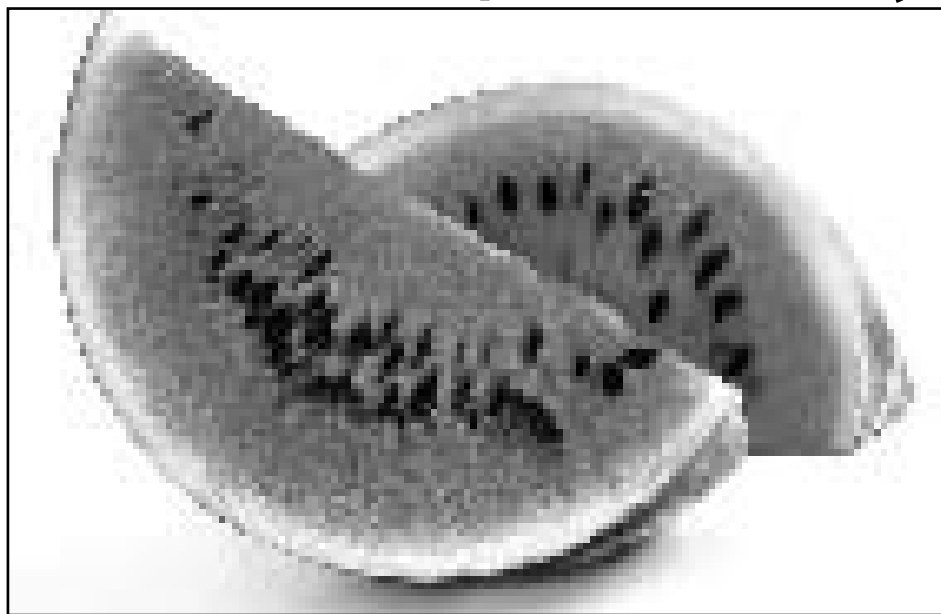
**Половинська
Ольга Борисівна**
приватний нотаріус

Україна, 58000, м. Чернівці, вул. Гопівна, 61 (з 9⁰⁰ до 19⁰⁰)
тел. (0372) 56 64 81 - тел./факс 51 28 00 - моб. 050 517 16 41

Гігантська ягода: вибирайте кавун з користю

Вибирайте соковитий, солодкий і зрілий кавун плавно!

- Не купуйте кавун у невідповідних місцях, запитуйте у продавця свідоцтво держсанепіднагляду;
- Кавуни повинні лежати під накриттям, на спеціальних піддонах висотою не менше 20 сантиметрів;
- Не купуйте кавуни, які продаються вздовж автомобільних доріг. Зірвана ягода легко поглинає токсичні речовини із повітря;
- Ягода повинна бути трохи витягнутою, округлої форми, не плескатою з одного боку;
- На кавуні не повинно бути жодних пошкоджень, подрпин, нерівностей та тріщин;
- Кавун повинен бути рівномірно забарвлений – чим контрастніші кольори, тим смачніший кавун;
- Зверніть увагу на плодоніжку: у спілих кавунах вона не повинна бути сильно зів'ялою. Якщо плодоніжка зелена – ягода зірвана недавно, а якщо суха – зірвана вже 2-3 тижні тому;
- Достиглий кавун при постукуванні



видає глухий звук;

- Ознака спілості кавуна – потріскування при стисненні ягоди руками;
- Велика жовта пляма на боці кавуна свідчить про те, що кавун ще не достиг. Вибирайте кавун із жовтою плямою малих розмірів;

- Поверхня кавуна повинна бути без матового нальоту. Якщо шкірка кавуна легко дряпається нігтем – кавун достиглий;
- Купуйте кавуни середнього розміру (від 6 до 10 кілограмів), занадто великий кавун може бути «перегодований» підсилювачами росту, а маленький, як правило, – недоспільий;

- Розрізавши вдома кавун, занурте його шматочок у склянку із чистою водою. Якщо вода порожівіла – кавун містить барвники. Такий кавун їсти небезпечно;
- Прожилки у кавуна повинні бути білі. Товсті жовті прожилки свідчать про надлишок нітратів у ньому;
- Нітрати в кавуні розподіляються нерівномірно. Найбільше їх біля шкірки та плодоніжки. Тому дітям краще давати м'якоть із середини кавуна;
- Якщо куплений кавун має кислий запах, його в жодному разі не можна їсти. Інакше ви ризикуєте отримати харчове отруєння.

Кавун вміє лікувати!

- Кавун володіє сильними сечогінними, жовчогінними, протизапальними, жарознижувальними і загальнозміцнювальними властивостями;
- Вживання кавуна нормалізує процеси обміну речовин, покращує роботу кишечника;
- У народній медицині сік кавуна використовують для живильно-вітамінних масок обличчя. Такі маски попереджують в'ялість шкіри, покращують її колір, роблять м'якою і гладкою.

Очі видадуть хвороби



- Припухлі верхні повіки – ознака появи каменів у жовчному міхурі.
- Сльозоточиві очні яблука і почервоніння судин рогівки можуть бути симптомами глаукоми або відшарування сітківки.
- Білий слизовий наліт на зіницях – перша ознака розвитку катаракти.
- Маленькі темні кола під очима – ознака появи піску і каменів у нирках.
- Ячмінь – дуже жирна їжа (особливо свинина) ускладнює

нює роботу печінки і жовчного міхура.

- Часте моргання – можливий розлад нервової системи або дисфункція печінки.
- Рожевий колір внутрішньої поверхні повік – відмінне здоров'я.
- Червоний колір – розлад кровообігу, травної системи і сечостатевої системи.
- Білий колір – дефіцит гемоглобіну, анемія.
- Червоно-жовтий – розлад роботи нирок, печінки, селезінки, підшлункової залози, серця.

Сіль негативно позначається на розумових здібностях

Любителі солоних продуктів, які ще й уникають фізичних навантажень, ризикують стати «тупішими». Про це свідчать підсумки дослідження, що проводилося європейськими фахівцями протягом 3 років за участі 1200 учасників.

У той же час систематичні заняття спортом, активний спосіб життя можуть нівелювати негативний вплив солі на людський організм.

Надлишок солі в раціоні харчування також негативно позначається на серцевій діяльності, викликає підвищення кров'яного тиску.

Зменшення вмісту солі у продуктах дозволило б зберегти життя 150 тис. осіб щорічно!



астропрогноз

Фінанси

Із фінансового погляду вересень для Овнів та Левів може виявитися дещо напруженим періодом, оскільки нових можливостей для заробітку не передбачається, а наявні грошові джерела періодично «пересихатимуть». Доволі непоганий місяць чекає Тельців, Близнюків і Раків. Якщо розумно витрачатимете гроші, то їх вистачить на всі ваші потреби. Найвдаліший місяць у плані заробітку – у Скорпіонів, Риб і Стрільців. У разі розумного ведення справ ви навіть зможете щось відкласти про запас. Дівам аж до 27 вересня катастрофічно бракуватиме грошей, і лише в останній тиждень місяця можна розраховувати на деякий прибуток. Терезів, Козерогів і Водоліїв очікує доволі напружений і непростий період у тому, що стосується грошей і способів їх заробітку. Образно кажучи, до вас наближається фінансова буря. З перших чисел вересня вам варто заощаджувати кожну копійку.

Робота, кар'єра

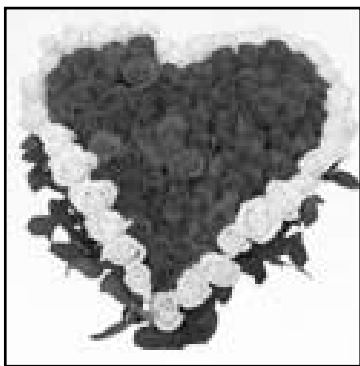
У Тельців, Водоліїв і Стрільців вирішення всіх ділових питань і організація бізнесу відбувати-



меться зі змінним успіхом. Удача чергуватиметься із програшами, прибуток – із витратами, а нові партнери можуть прийти на зміну старим. Дуже вдалий і перспективний місяць для ведення бізнесу в Овнів, Раків і Левів. У першій половині вересня ви опинитеся під надзвичайно сприятливим впливом Сонця і Венери, що значною мірою сприятиме вирішенню найважливіших завдань, пошуку впливових спонсорів і повному знищенню всіх ваших конкурентів. Близнюкам, Скорпіонам варто з особливою відповідальністю поставитися до виконання своїх обов'язків. Також цього місяця вам бажано заздалегідь підготувати план відступу, який у разі невдачі допоможе уникнути великих фінансових втрат. Що

стосується Дів і Терезів, то навколо вас складеться здорова робоча обстановка, що дозволить якщо не отримати високий прибуток за підсумками місяця, то, очевидно, зберегти ті активи, які ви маєте на цей час.

Козерогам і Рибам зірки радять готуватися до того, що для досягнення навіть найменшого результату доведеться витратити багато сил. Відносно вигідним у цьому місяці виявиться все, що стосується готельного бізнесу.



Кохання, родина

Цього місяця подружні або дружні стосунки Скорпіонів, Стрільців та Близнюків багато в чому визначать

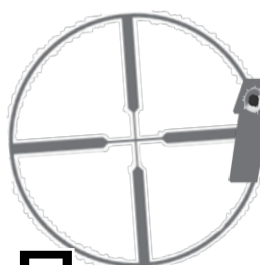
вчинки, зроблені ними в перші дні вересня. Життя Раків, Левів та Овнів нагадуватиме бразильський серіал, у якому переплутались воедино високі почуття, тваринні пристрасті та палкі ревності. Однак постарайтеся контролювати свої емоції, щоб не зіпсувати стосунки з близькими. У Дів, Тельців і Козерогів увесь вересень виявиться надзвичайно вдалим для романтичних зустрічей, а також розваг і світських заходів. Сердечність і дружелюбність допоможуть залагодити будь-які конфлікти. Стосунки Риб, Водоліїв і Терезів із близькими та коханою людиною будуть просто ідеальні. У цей період прекрасно пройдуть вінчання, заручини, реєстрація шлюбу. Довіряйте своєму серцю та відчуттям, а не слухайте поради родичів.

Здоров'я

Овнам і Терезам не варто побоюватися будь-яких серйозних проблем, пов'язаних зі здоров'ям. Однак не варто постійно порушувати режим відпочинку та харчування. Тельців, Скорпіонів і Раків вересень порадує стабільним і стійким станом організму. Якщо загальний рівень вашого здоров'я не досягне



своїх максимальних показників, то виявиться цілком достатнім, щоб захистити вас від більшості гострих і хронічних захворювань. Близнюкам, Левам і Водоліям із хронічними захворюваннями слід від перших днів цього місяця розпочати курс профілактичного лікування. Решті представників цих знаків варто берегтися інфекційних хвороб. Рибам і Стрільцям у першій половині місяця варто бути уважнішими до власного організму. Із систем і органів у вересні найбільш ослабленими виявляться нирки. У Дів і Козерогів проблем із здоров'ям не буде весь місяць. Зірки лише радять не зловживати алкоголем, а курців якомога швидше позбутися шкідливої звички.



Під прицілом!

Продукт, що загартовує горло..!
Біле, холодне, солодке на смак. Ним насолоджуються любителі молока та просто гурмани. Ймення йому – морозиво. Що ж ми знаємо про цей дивовижний смаколик, який обожають як діти, так і дорослі, куштуючи його не тільки влітку, але й у найсуворіші зими?



Як виникло морозиво?

Історія виникнення та походження морозива майже така ж довга, як і процес створення світу. Морозиво, як виявилось, було завжди.

Історія цієї смакоти сягає 3000 років до нашої ери. Вважається, що створене воно було ще в Китаї. Десерти з лимона, води і натуральних смакових речовин, молока, а також змішані зі снігом або льодом фруктові соки, натуральні або підсолоджені – рятували від спеки жителів Китаю. Поступово «засіб від спеки» поширювався всією Центральною Азією.

Європа дізналася про заморожений десерт у 1292 р. від відомого мандрівника Марко Поло, що був свідком продажу морозива в магазинах Китаю.

Морозиво стало одним із найвишуканіших солодощів італійських монархів, спосіб його приготування довгий час тримався в таємниці. Але вже у XVI ст. морозиво завойовує Францію, Німеччину, хоча досягне воно було лише багатіям. Пізніше морозиво почало поширюватися й Україною.

Морозиво і ... психологія

Не оминула тему морозива і сучасна психологія. Залежно від того, як людина їсть морозиво, можна багато що про неї дізнатися, – розповідає **практикуючий психолог Оксана ТОФАН**. За висновками британських вчених, якщо ваша

друга половина уважно і зосереджено облизує холодні ласощі, у неї є всі шанси стати кандидаткою (кандидатом) в ідеальні дружини (чоловіки). Вона в міру романтична, цінує затишок і родинний устрій і дуже дружелюбна.

Якщо ж для вашої коханої людини найголовнішим в морозиві є шоколадна глазур і тільки потім те, що всередині – на її інтуїцію і життєвий досвід можна поклатися. Такі люди дуже акуратні і доволі розсудливі. Вони поважають своїх близьких та друзів і терпіти не можуть несподіваних сюрпризів, навіть якщо комусь вони можуть здатися приємними.

У випадку, коли людина починає їсти морозиво знизу вгору, вона є володаркою досить складного характеру. Якщо ви готові приборкувати такого впертюха – вам саме сюди. У таких людей є власна думка, яка тотожна правильній, навіть якщо вона вочевидь абсурдна. Такі люди вперті і йдуть до кінця, просто заради досягнення своєї мети.

Люди ж, які активно їдять морозиво, не зупиняючись, бажають отримати від життя все. Вони амбіційні, їм потрібно все й одразу. Вони готові завжди ризикнути заради високої мети, а іноді просто заради власного задоволення.

Люди, які не полюбують морозива, частіше всього схильні до депресій і поганого настрою. А можливо їх із дитинства привчили, що від морозива болять зуби і горло?

Та все ж пані Оксана зазначає, що

коли ми куштуємо морозиво, ми забуваємо про увесь світ.

По тому, яке морозиво, ми найбільше любимо, можна визначити наші риси характеру.

Наприклад, японські вчені відзначили, що традиційне фруктове морозиво найбільше до вподоби молоді. Якщо серед цього розмаїття десертів ви віддаєте перевагу замороженому фруктовому соку, то це свідчить про вашу любов до чистого смаку і свіжості. Кислі смаки, такі як чорна смородина та ківі вважаються чоловічими, а солодкі – жіночими. Та це зовсім не означає, що якщо хлопець полюбить бананове морозиво, то з ним щось не так. Швидше за все, у нього просто м'який характер, він добрий і поступливий. До того ж, чоловіки-ласуни вже давно визнані найкращими коханцями.

А ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ ЩО..?

• Морозиво сприяє загартовуванню горла, тренує його, робить більш стійким до температурних змін;

• Вчені довели, що порція морозива здатна підняти настрій;

• Вироби з морозива регулярно потрапляють до Книги рекордів Гіннеса. Наприклад, найбільшого сніговика з морозива – зростом близько 2 метрів і вагою до 300 кг – спорудили у Москві;

• Улітку щотири секунди у світі продається порція морозива. У США на кожного громадянина щорічно припадає близько 20 кг охолоджених ласощів;

• У Чилі, щоб збільшити прибуток на морозиві, один підприємець додавав до ласощів кокаїну. Популярність звичайного шоколадного різка злетіла до небес, оскільки доза, яку він вводив у десерт, була достатньою для створення легкої ейфорії і прив'язаності;

• Такі відомі люди як Наполеон Бонапарт і Генріх III, син Марії Медичі обожають морозиво.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

На першому плані – все, що пов'язане з родиною і побутом. Ви дуже активні й гостинні господарі. Оцінити вашу привітність повною мірою зможуть Близнюки. У професійному плані – рутина і навіть застій, який може призвести до конфліктів з колегами.



ТЕЛЕЦЬ

Доля подарує вам нестандартні ситуації. Від того, яким чином ви скористаетесь ними, залежатиме найближче майбутнє. У професійній сфері будьте наполегливими й орієнтуйтеся виключно на себе. Ймовірно виникнення романтичних стосунків із представником знаку Риби.



БЛИЗНЮКИ

Початок осені нагадає про численні обов'язки. Проявіть максимум старанності, щоб їх виконати. Не виключена зустріч із старими друзями. На вихідні заплануйте розваги: кіно чи похід у ресторан. Відмінну компанію вам складуть Козероги. Не зловживайте алкоголем.



РАК

Ви володієте достатнім об'ємом інформації, але не знаєте, як її раціонально використати. На допомогу прийде хтось із Левів. Втім, рішення приймайте, спираючись на особистий досвід. У сім'ї може виникнути непорозуміння, пов'язане з недостатньою щирістю один перед одним.



ЛЕВ

Займіться питаннями, пов'язаними з поліпшенням фінансового становища. Заодно задумайтесь над збагаченням внутрішнього світу. Вихідні проведіть з близькими, особливо з народженими під сузір'ям Овна. Окрім того займіться спортом та профілактикою здоров'я.



ДІВА

Тиждень сповнений застіллями, тостами, приємними словами та подарунками. Однак у розпал свята не забувайте приділяти увагу гостям, особливо Водоліям. У робочих справах у вас є всі шанси стати лідером і навіть очолити черговий проект. Але це може викликати заздрість колег.



ТЕРЕЗИ

Упорядкуйте свої почуття і розробіть новий життєвий план. Усе, що було раніше, залишіть у минулому. Ймовірно, що хтось із знайомих Скорпіонів стане вам справжнім другом. На роботі максимально утримуйтеся від конфліктів. Направте енергію на вивчення іноземних мов.



СКОРПІОН

Завдяки численним знайомствам у вас є можливість знайти нових фінансових партнерів. Не нехтуйте світськими заходами неформального характеру – саме там ви зможете проявити себе у всій красі. Значення слова «дружба» буде помітно переосмислене завдяки Терезам і Тельцям.



СТРІЛЕЦЬ

Потреба бути в центрі уваги настільки сильна, що ви ризикуєте здатися нав'язливим. У бізнесі значна частина успіху буде залежати від підтримки когось із сузір'я Тельців. Зірки радять почекати з інвестуванням коштів і великими покупками. Чекайте на романтичні пригоди.



КОЗЕРІГ

Відмінний час для кар'єристів. На допомогу вашим професійним якостям прийде ораторське мистецтво. Зірки передбачають погашення боргів, відновлення втрачених контактів. Особливо корисними (у плані поповнення вашої матеріальної бази) виявляться комунікації з Дівами.



ВОДОЛІЙ

Усі неприємності відійдуть у минуле, дозволяючи вам дихати на повні груди і насолоджуватися життям. Результат вашої професійної діяльності перевищить усі очікування. Хтось із Стрільців принесе чудові новини, що відкриють перед вами нові перспективи.



РИБИ

Час переходити від слів до дій. Зірки радять активно братися за будь-яку роботу і не упускати можливості проявити себе. Тиждень підходить для активних розваг, вечірок, подорожей. Хтось із Раків потребуватиме вашої допомоги. Не відмовляйте їм щедро віддаючи.

ОГОЛОШЕННЯ

Вокальна студія «Казковий світ» при Чернівецькій обласній філармонії оголошує конкурс для талановитих дітей, які люблять співати і прагнуть проявити свій талант на професійній сцені.

Прослуховування відбудеться **10 вересня 2011 р. (субота)** в Чернівецькій обласній філармонії каб. № 207 о 12.00 год.

Довідки за тел. 52-49-30, 52-55-09.

Провідного спеціаліста, голову профкому **ЛЮБОВ**

АНДРІЙВНУ ГЕМБИЦЬКУ

з ювілеєм вітає колектив ПМК-76 та профком.

Бажаємо достатку, добра, довголіття;

У кожній справі хай завжди щастить;

Вік щедрий, як калинове суцвіття,

В любові, щасті й радості прожить!



ВОКАЛЬНІ

Лілія САНДУЛЕСА: «До фінішу потрібно прийти не обов'язково першим, головне – здоровим!..»

Відома буковинська співачка відкрила у Чернівцях власну іменну школу вокалу

– Ідея відкрити у Чернівцях власну школу вокалу виникла досить несподівано, – зізнається Лілія Сандулеса. – Я вже багато років живу в Києві, там мене запросили попрацювати викладачем вокалу у Київському національному університеті культури та мистецтв ім. Поплавського. І дуже часто доводилося там бачити дітей, які приходять і не знають, де пишеться нота «до» в нотному стані. Якось я із сином про це розмовляла, і він мені сказав: «Чому б тобі у Чернівцях не створити іменну школу вокалу, тим паче – ти ж так любиш Буковину!» І я дуже цим загорілася, адже тут стільки талановитих дітей!

Мене вчила моя робота

– Починаємо із азів: з розспівування – і далі, до вокалізів, вчимо ноти, як співати легато, стакатто, правильної

Не секрет, що неабияк переважає подібних іменних шкіл – авторитет та зв'язки вчителя. Адже, в Україні молодому виконавцю на одному таланті «вистибити» догори дуже важко. У Лілії Сандулеси ж – багаторічна

практика на великій сцені, знання усіх таємних стежок та закутків вітчизняного шоу-бізнесу. Вона не тільки навчає гарного та правильного співу, але й підбає, щоби її вихованці гідно виступали на численних пісенних конкурсах та фестивалях.

– Коли вперше прослуховую дитину, і бачу, що вона може займатися, має голос, то запитую її: ти справді хочеш співати? Це важкий труд, тому потрібно бути впевненим у своєму виборі. Зараз у мене чотири учні серйозно готуються до фестивалів

дикції та вдихання, чистої інтонації, – каже пані Лілія. – Приходять до мене й учні, які вже раніше займалися вокалом. Іноді я від них чую усілякі цікаві речі щодо того, як їх вчили співати, на кшталт: відкрий рота, ніби ти три пальці туди засунув, щоби було видно шість зубів – і так співай...

– 16 вересня у Полтаві, потім – у Вінниці, дитячий фестиваль під егідою Леоніда Кучми у Миргороді, – каже пані Лілія. – Я самоучка, моя перша спеціальність: хорове диригування. Вже пізніше я знайшла себе як вокалістку. Мене вчила моя робота: від народного оркестру, духового і до

київського мюзик-холу, у власних колективах-групах. Тому я своїм учням завжди кажу: навіть якщо у тебе раптом щось не вдається – не переживай! До фінішу потрібно прийти не обов'язково першим, головне – здоровим! Виступиш на іншому фестивалі, отримаєш ще свою винагороду, головне – добийся свого, йди до кінця! Звісно, пробитися тут дуже важко. Підготовка до фестивалів, пошук пісень – усе це зазвичай не входить у шкільну програму, проте я допомагаю дітям усім, чим можу...

Наша «рожева мрія» – організувати в Чернівцях власний фестиваль

– У нас також займаються діти, які готуються до вступу в музичлища, училища культури, подібні різноманітні вузи, – додає її син Іван Бітян. – Навчання у нас поділене на певні етапи, тобто є п'ять ступенів, по 15 років кожен, після завершення яких ми видаємо дітям сертифікати, які можна пред'явити при вступі. Для викладачів вузів – це підтвердження справжніх знань дитини, адже моя мати не дає «папірчик» так просто. Звісно, декому вистачає і перших азів вокального мистецтва – 15 уроків, проте щоби серйозно підготуватися до фестивалів чи вступити до вузу – потрібні більш поглиблені знання, більша кількість уроків. З нашими дітьми працює композитор-концертмейстер Володимир Прокопик. Щомісяця із майстер-класами до нас приїжджає заслужений діяч мистецтв України, композитор Ірина Кіріліна, – вона привозить до нас пісні, які ми даруємо дітям. У найближчих наших планах – організувати гарний сольний концерт із вихованцями школи. Проте, на жаль, це не так просто – оренда залу та апаратури коштує великі гроші.

– До речі, ми і далі набираємо дітей на навчання, проте вже бачимо, що не всі талановиті дітки можуть дозволити собі достатню кількість уроків, – додає Іван Бітян. – І справа не в тому, що у нас дорого, – навпаки... Тому, щоби їм якось допомогти зреалізувати



– Про школу вокалу Лілії Василівни я дізнався з оголошення в газеті, – каже школяр Максим Осадчук, який вже другий місяць тут вчиться співу. – І одразу ж попросив свою бабусю, щоби вона мене записала на уроки до неї. Раніше я вже займався вокалом, проте Лілія Василівна одразу вказала на мої помилки, за максимально короткий час навчила мене правильно співати...

– Я теж ходив займатися до багатьох вчителів, але займався в них недовго, – додає Максим Товкач. – Вчитися народного співу мені було не цікаво, хотілося чогось сучаснішого. Коли Лілія Василівна мене прослухала, то сказала, що після п'яти занять вирішить, чи буде зі мною далі займатися. Після шостого я підійшов до неї, а вона – навіть не думай про це – будемо займатися! Артисти – вони ж які зазвичай: модні такі, із зоряними замашками. Лілія Василівна ж – як людина дуже хороша, проста у спілкуванні, ніколи не підвищує голос (як буває з іншими викладачами), навіть якщо щось одразу не виходить – каже «старайся»...

А ось Тетяні Сорочан та Олені Назарук заняття вокалом якось вдається поєднувати ще й з навчанням у вузах та роботою.

– Найбільша перевага цієї школи – тут вчать саме естрадного співу, а не народного, як в більшості інших чернівецьких школах, – каже Тетяна. – Мені вже не вісім років, я знаю, що саме конкретно мені потрібно від викладача, тому з першого ж заняття я зрозуміла – це те, що мені потрібно. З Лілією Василівною справді дуже легко працювати, тут відсутні традиційно строгі стосунки «викладач-учень»...

– Якось моя мати зателефонувала мені на роботу і сказала: ти ж хочеш співати, це твоє, – додає Олена. – Так що набирай номер телефону і дзвони!

себе, – загалом усім буковинським діткам, не тільки нашим учням, а й юним музикантам, художникам тощо – ми зараз створюємо «Буковинський фонд підтримки культури та мистецтва». Вже третій місяць оформлюємо документи, проте вже невдовзі фонд почне діяти.

– Наша «рожева мрія» – організувати в Чернівцях власний щорічний фестиваль, – завершує розмову Лілія Сандулеса. – Адже талановитих дітей із сильними голосами на Буковині ніколи не бракувало!

Ігор КОНСТАНТИНЮК, «Версії»

ШКОЛА ВОКАЛУ
народної артистки України
Лілії Сандулеси
оголошує набір на курси
естрадного співу
Тел. [099] 282 35 08

ПРИВАТНИЙ ПРОФЕСІЙНО-ТЕХНІЧНИЙ ЗАКЛАД ОСВІТИ
НАВЧАЛЬНО-ВИРОБНИЧИЙ КОМБІНАТ
«АВТОШКОЛА-ЕЛІТА»
Постійно проводить набір
на курси підготовки
водіїв категорій
«А1», «А», «В1», «В», «В-С1»,
«В-С», «D», «D1», «BE»
м. Чернівці, вул. Експресу, 1
577-888, 099-029-53-80, 097-888-90-62

ЗАПЧАСТИНИ
до будь-якого легкового
авто та для будь-яких
авто іноземного
виробництва
Тиражі поставок 7-18 авто
«АВТОМАГАЗИН»
м. Чернівці, вул. Кеміська, 41, моб. 050 374 80 37
e-mail: sparsauto@cv.ukrtel.net
Т: 51-84-44

Версії

передплатний індекс:

09584

С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

В. о. головного редактора
Любов КАФАНОВА
Відповідальна за випуск
Анастасія ПОЛІЩУК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №617. Наклад: 16523
№36 (400), 01.09.2011– 07.09.2011